Edition 2021/2022

LE TOUR DE LA CREUSE À VÉLO

Carnet de route | *Road book / Reisverslag*

www.tourisme-creuse.com

SOMMAIRE

LE TOUR DE LA CREUSE À VÉLO

SUMMARY : CREUSE BY BICYCLE / INHOUDSTAFEL : DE CREUSE TE FIETS

P.04 à P.05
PRÉSENTATION DE L'ITINÉRAIRE
Presentation of the itinerary
Presentatie van de reisroute

P.06 à P.08
PRÉPARATIFS DE VOYAGE
Trip preparation
Reisarrangementen

P.09
LOUER ET RÉPARER
Rent and repair / Huur en reparatie

P.10 à P.11
MARQUE ACCUEIL VÉLO
Welcome label / Welkomstlabel

P.12 à P.13
CARTE DE L'ITINÉRAIRE
Cycle map
Kaarten

P.14 à P.61
LE CARNET DE ROUTE DES 12 ÉTAPES
Travel book
Reisverslag

P.62 à P.67
POUR ALLER PLUS LOIN
For further
Voor verder

LE TOUR DE LA CREUSE À VÉLO

CREUSE BY BICYCLE / DE FIETSROUTES VAN DE CREUSE

UN ITINÉRAIRE CYCLABLE BALISÉ ET SÉCURISÉ !

Venez flâner sur un parcours entièrement sécurisé et balisé dans les deux sens, pour une aventure inoubliable ! Sur des routes à faible fréquentation, moins de 500 véhicules par jour, le tour de la Creuse à vélo c'est 100% découverte et l'assurance de ne pas s'ennuyer sur un itinéraire varié, adapté à tous types de pratiquants, familles ou sportifs aguerris. Chacun y trouvera son compte !

Ce **tour de la Creuse** vous permettra de découvrir le remarquable et souvent méconnu patrimoine naturel et culturel creusois. De la vallée des peintres de la Creuse au lac de Vassivière, en passant par Aubusson, la Réserve Naturelle de l'étang des Landes, les cités médiévales de La Souterraine, Bénévent l'Abbaye, Bourganeuf, ou l'abbatiale de Chambon/Voueize et la station thermale d'Evaux les Bains, c'est une campagne aux paysages sans cesse renouvelés qui se découvre au fil des petites routes.

LE DÉTAIL DES ÉTAPES

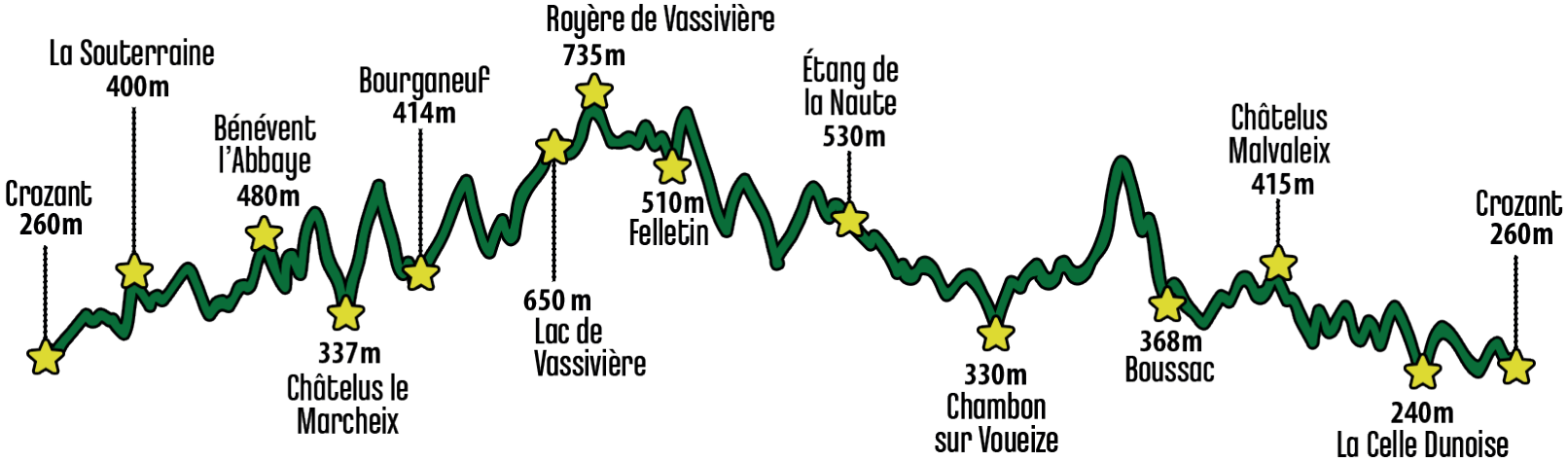
DETAILS OF THE STEPS / DETAILS VAN DE STAPPEN

UNE BOUCLE DE 322 KM À LA DÉCOUVERTE DE LA CREUSE !

Au départ de Crozant au nord ouest de la Creuse, effectuez les **322 kilomètres du tour de la Creuse en 12 étapes** avec au compteur 4647 mètres de dénivelé positifs. Les étapes sont décrites dans le sens anti-horaire et sont modulables selon votre niveau de pratique.

Departing from Crozant in the north-west of the Creuse, complete the 322 kilometers of the tour of the Creuse in 12 stages with a total of 4,647 meters of positive elevation gain. The steps are described in an anti-clockwise direction and are flexible according to your level of practice.

Start vanuit Crozant in het noordwesten van de Creuse en voltooi de 322 kilometer van de tocht van de Creuse in 12 etappes met in totaal 4.647 hoogtemeters. De stappen worden tegen de klok in beschreven en zijn flexibel afhankelijk van uw oefeningsniveau.



Tout au long des itinéraires... se trouvent des panneaux directionnels, des Relais Informations Services et des aires d'arrêt avec des équipements de base (stationnement vélo, banc, poubelles), ainsi qu'un Relais Rando Vélo (La Souterraine et Aubusson) proposant les services (équipements pour le vélo, informations, restauration, hébergement, équipements sanitaires, accès gare…).

LA SIGNALÉTIQUE À SUIVRE TOUT AU LONG DE L'ITINÉRAIRE.
BALISAGE DANS LES DEUX SENS DE CIRCULATION.

A cycle route is a sign posted and safe cycle itinerary. It uses different types of roads with a light traffic but also walking and cycling paths. In Creuse, it goes though roads with a traffic lower than 500vehicles/day.
More than 322 km of cycle itineraries ! Come and stroll on the two cycle routes entirely secured and marked out in both directions, for unforgettable walks. These itineraries with a light traffic offer to cycle touring to discover the famous authentic nature cultural heritage of the Creuse.

Een fietsroute is een beveiligde en bewegwijzerde route voor fietsers. Zij volgt verschillende types wegen met weinig autoverkeer, groene paden of fietspaden. In de Creuse volgt ze banen met een autoverkeer van minder dan 500 rijtuigen per dag. Meer dan 322 km fietsbare wegen ! Deze routes op banen met beperkt verkeer geven aan de liefhebbers van het fietstoerisme de mogelijkheid het merkwaardig cultureel en natuurlijk erfgoed van de Creuse te bewonderen.

- ÉTAPE 1 / Crozant > La Souterraine / 23,9 km / 321 m^{D+} / ▲▲△△ ..... P.14 à P.17 >
- ÉTAPE 2 / La Souterraine > Bénévent l'Abbaye / 24,5 km / 346 m^{D+} / ▲▲△△... P.18 à P.21 >
- ÉTAPE 3 / Bénévent l'Abbaye > Châtelus le Marcheix / 17,2 km / 239 m^{D+} / ▲△△△.. P.22 à P.25 >
- ÉTAPE 4 / Chatelus le Marcheix > Bourganeuf / 18,9 km / 387 m^{D+} / ▲▲△△... P.26 à P.29 >
- ÉTAPE 5 / Bourganeuf > Royère de Vassivière / 35,8 km / 750 m^{D+} / ▲▲▲▲... P.30 à P.33 >
- ÉTAPE 6 / Royère de Vassivière > Felletin / 30,4 km / 412 m^{D+} / ▲▲▲△ ..... P.34 à P.37 >
- ÉTAPE 7 / Felletin > Etang de la Naute / 26,1 km / 328 m^{D+} / ▲▲△△..... P.38 à P.41 >
- ÉTAPE 8 / Etang de la Naute > Chambon sur Voueize / 33,4 km / 233 m^{D+} / ▲▲△△... P.42 à P.45 >
- ÉTAPE 9 / Chambon sur Voueize > Boussac / 35,6 km / 577 m^{D+} / ▲▲▲△ ..... P.46 à P.49 >
- ÉTAPE 10 / Boussac > Châtelus Malvaleix / 18,9 km / 275 m^{D+} / ▲△△△..... P.50 à P.53 >
- ÉTAPE 11 / Châtelus Malvaleix > La Celle Dunoise / 37,2 km / 509 m^{D+} / ▲▲▲△.... P.54 à P.57 >
- ÉTAPE 12 / La Celle Dunoise > Crozant / 20,4 km / 270 m^{D+} / ▲▲△△..... P.58 à P.61 >

LES PRÉPARATIFS DE VOYAGE

TRIP PREPARATION / REISARRANGEMENTEN

NOS CONSEILS / ADVICE / ADVIES

- **ATTENTION AU DÉNIVELÉ DES ÉTAPES !**
Choisissez bien votre monture, fidèle compagnon pour parcourir ces petites routes creusoises. Les vélos à assistance électrique sont de bons alliés pour adoucir un relief parfois escarpé !

- **RÉSERVEZ ET PARTEZ L'ESPRIT LIBRE !**
Pensez que vous êtes en zone rurale : prévoir à l'avance ses hébergements ! En effet, l'été les hébergements peuvent être loués à la semaine...

Les commerces alimentaires sont moins nombreux qu'en ville, pensez à faire vos provisions sur certaines étapes.

- **PARTEZ ÉQUIPÉS ET EN TOUTE SÉCURITÉ !**
En cas de problème technique, vous pourrez réparer votre vélo dans plusieurs établissements du territoire (page 9). Pour autant, il est indispensable d'être équipé de matériel (nécessaire de réparation) pour répondre à tous les ennuis mécaniques impromptus. Les loueurs et réparateurs ne sont pas encore très nombreux dans certaines zones !

Des travaux peuvent rendre la circulation difficile, voire causer la fermeture de route. N'hésitez pas à vous rendre sur le site internet : www.inforoute23.fr

Select you bicycle with care. E-bikes is good partners to soften a quite hilly area! In case of technical problems, you can repair your bike in several shops and tourist offices in the area (page 9). Even so, it is essential to be equipped to deal with any unexpected mechanical problems. Wearing a helmet is strongly recommended. A helmet is mandatory for children up to 12 years ofage and recommended for all cyclists.

Kies je fiets met zorg. E-bikes zijn goede partners om een behoorlijk heuvelachtig gebied te verzachten! Bij technische problemen kunt u uw fiets laten repareren in verschillende winkels en VVV-kantoren in de omgeving (pagina 9). Toch is het essentieel om uitgerust te zijn om onverwchte mechanische problemen het hoofd te bieden. Het dragen van een helm wordt sterk aanbevolen.

ZOOM SUR

UNE PETITE SOIF ?
DES POINTS D'EAU SONT DISPONIBLES !

Pour remettre de l'eau dans vos bidons, pensez au cimetière, on y retrouve souvent un robinet d'eau potable (hors période de restriction). Les fontaines et autres sources sont identifiées sur les différentes cartes des étapes. Attention aux très fortes chaleurs, il est impératif de s'hydrater avant, pendant et après l'effort.

A little thirsty? Water points are available! To put water back in your cans, think of the cemetery, there is often a drinking water tap (outside the restriction period). The fountains and other sources are identified on the various stage maps.

Een beetje dorst? Waterpunten zijn beschikbaar! Om water weer in je blikjes te doen, denk aan de begraafplaats, daar is vaak een drinkwaterkraan. De fonteinen en andere bronnen zijn aangegeven op de verschillende podiumkaarten.

TRANSPORTS DE BAGAGES / LUGGAGE TRANSPORT / BAGAGEVERVOER

Pour un séjour à vélo plus léger, des taxis vous proposent de transporter vos bagages de la gare à votre lieu d'hébergement puis tout le long de votre parcours…

For a lighter cycling holiday, taxis can transport your luggage from the station to your place of accommodation and then all along your journey from accommodation to accommodation ...

Voor een lichtere fietsvakantie kunnen taxi's uw bagage van het station naar uw accommodatie vervoeren en vervolgens uw hele reis van accommodatie naar accommodatie ...

LA LISTE DES TAXIS

ABCD DU TAXI RONDET
RONDET Rémi
23300 LA SOUTERRAINE
Tél. : 05 55 63 21 94
taxirondet@orange.fr
Adhérent SAT23

23 SUD TAXIS
FABIEN Paul
23200
MOUTIER-ROZEILLE
Tél. : 05 55 66 38 83

EURO TAXI STAR
BOUTET Vincent
23000 GUERET
Tél. : 05 55 52 15 15
amb.star@wanadoo.fr
Adhérent SAT23

SARL AUBRUN
BOUTET Vincent
23000 GUERET
Tél. : 05 55 52 65 84
eurostar3@orange.fr
Adhérent SAT23

AMBULANCE BEUZE
BEUZE Michel
23600 BOUSSAC
Tél. : 05 55 65 00 00

TAXI JNG
GUILLAUME Jean-Noël
23300 ST-MAURICE-LA SOUTERRAINE
Tél. : 05 55 76 96 62

ALLO TAXI CORBON
CORBON Eric
23130 CHENERAILLES
Tél.: 05 55 62 36 40

AMBULANCE BORD
BORD David
23460
ROYERE DE VASSIVIERE
Tél. : 05 55 64 72 10
sarlbordetfils@wanadoo.fr
Adhérent SAT 23

TAXI AUBOIRON
4 Avenue de Budelle
23110 ÉVAUX-LES-BAINS
Tél. : 05 55 65 51 26
sarlauboiron@gmail.com

www.tourisme-creuse.com /transfert-de-bagages

VOYAGER AVEC SON VÉLO / BIKE ON BOARD / BAGAGEVERVOER

VOYAGER EN TRAIN
TRAVEL BY TRAIN / TREINREIS

Quel que soit le train emprunté (TER, TGV, Inter-cités...) dans la limite des places disponibles, deux solutions s'offrent à vous :
- Votre vélo démontable, est rangé dans une housse de transport et accepté gratuitement à bord.

- Votre vélo est rangé dans un espace dédié repérable par un pictogramme après réservation (environ 10€)

Toute l'information sur : www.sncf.com/velo-a-bord

VOYAGER EN BUS
TRAVEL BY BUS / BUSREIS

Le transport en bus étant utilisé par de plus en plus de voyageurs pour partir en séjour, plusieurs solutions sont disponibles :

- Avec BlaBlaBus (environ 5€) et FlixBus (environ 9€), les vélos sont acceptés en soute à condition que le vélo soit dans une housse.

Toute l'information sur : www.francevelotourisme.com/conseils

- Les compagnies locales assurent les trajets à l'intérieur de la Creuse, proposent le transport des vélos, et ce gratuitement.

Renseignements sur : https://scolaire23.transports.nouvelle-aquitaine.fr

If you are traveling by train, you have two options for transporting your bike: either you take it apart and store it in a bag, or you transport it mounted. To travel with his bike by bus, each company applies different conditions. The company Flixbus, for example, offers to transport your bike for only €9: either as checked baggage, or for equipped buses, on a bike rack.

Als je met de trein reist, heb je twee mogelijkheden om je fiets te vervoeren: je haalt hem uit elkaar en bergt hem op in een tas, of je vervoert hem gemonteerd. Om met de fiets met de bus te reizen, hanteert elk bedrijf andere voorwaarden. De firma Flixbus biedt bijvoorbeeld aan om uw fiets voor slechts € 9 te vervoeren: als ingecheckte bagage of voor uitgeruste bussen op een fietsenrek.

LÉGENDE DES CARTES / MAP LEGEND / LEGENDE VAN DE KAARTEN

HÉBERGEMENTS
ACCOMMODATION / ACCOMMODATIES

- Chambres d'hôtes
  Guest rooms / Gastenkamer
- Meublés
  Furnished accommodation / Vakantiehuis
- Hôtels
  Hotel / Hotel
- Campings
  Campsites / Camping
- Gîtes d'étapes
  Lodging / Tussenstops
- Hébergements «Accueil Vélo»
  Accomodation with bike facilities

À VOIR SUR L'ITINÉRAIRE
TO SEE ON THE ROAD / TE ZIEN OP WEG

- Églises et abbayes
  Churches and abbeys / Kerken en abdijen
- Châteaux et demeures historiques
  Castles and historic mansions / Kastelen en gebouwen
- Sites de visites et de loisirs
  Sites of visits and leisures / Bezienswaardigheden en ontspanningsplaatsen
- Parcs et jardins
  Parks and gardens / Parken en tuinen
- Sites naturels
  Natural sites / Natuurlandschappen
- Office de Tourisme
  Tourist office / Dienst toerisme

INFORMATIONS PRATIQUES
USEFUL INFORMATION / BRUIKBARE

- Aires d'arrêt
  Stopping places / Rustplaats
- Panneaux relais informations services
  Relay information and facilities / informatiediensten
- Relais rando vélos
  Cyclo tourist relay / Fietstour relais
- Location de vélos
  Bike rent / Fietsverhuur
- Réparation de vélo
  Bike repair / Fietsherstelling
- Gares
  Trainstations / Treinstation
- Restaurants
  Restaurants / ...
- Commerces
  Local shops /Buurtwinkel
- Tables de pique-nique
  Picnic tables/ Picknicktafels
- Points d'eau
  Water point / Waterpunt
- Toilettes
  Toilet / Toilet

LOUER ET RÉPARER DES VÉLOS / BIKE RENTAL AND REPAIR / HUUR EN REPAREER FIETSEN

Besoin d'un vélo route, ou un VTC, mais aussi d'une remorque pour enfants, sièges, ou sacoches ? Envie de parcourir l'itinéraire creusois au guidon d'un vélo à assistance électrique ? Les loueurs et réparateurs de vélo du département ont de quoi répondre à vos besoins.

In need of an all-roads bike, an hybrid bike, but also a child trailer, child seat or saddlebags? Want to ride he Creuse routes within an electrically assisted bike? The bike rental companies can cater for all your needs.

Racefiets, of VTC, maar ook kinderaanhanger, zitje of zadeltassen nodig? Wil je de Creuse-route afleggen op het stuur van een elektrisch ondersteunde fiets? Verhuurbedrijven hebben iets om aan uw wensen te voldoen.

LOCATIONS ET RÉPARATIONS DE VÉLO

ROULEZ FACILE
14, boulevard Jean Moulin
23300 LA SOUTERRAINE
Tél: 05 87 57 15 36
antoine@roulezfacile.com
www.roulezfacile.com

LA BOÎTE À VÉLO
14, avenue Pasteur
23000 GUERET
Tél: 05 55 52 16 24
laboiteavelos@gmail.com
www.laboiteavelos.fr

RENOUX CYCLES
Rue Franklin Roosevelt
23000 GUERET
Tél: 05 55 52 77 11
renoux.cycles@orange.fr
Facebook : Renoux Cycle

INTERSPORT
Avenue de l'Europe
23000 GUÉRET
Tél: 05 55 52 43 64
www.magasins.intersport.fr

SPORT 2000
3 Rue Eric Tabarly
23000 GUÉRET
Tél: 05 55 41 05 60
www.sport2000.fr

SPORT NATURE / CANOE KAYAK CLUB
87470 VASSIVIERE
Tél : 06 75 61 15 81
www.sport-nature-eymoutiers-vassiviere.fr

L'ATELIER DU CYCLISTE
1 rue de la Beauze
23200 AUBUSSON
Tél : 06 31 88 92 26
latelierducycliste23@gmail.com
Facebook : L'Atelier du cycliste

VRL (VERY LIGHT ROAD)
36, Grande Rue
23300 ST MAURICE LA SOUTERRAINE
Tél : 06 72 35 38 31
verylightroad@orange.fe
www.verylightroad.com

ETS CHATELAIN
Salveur
23600 SAINT SILVAIN BAS LE ROC
Tél : 05 55 65 82 20

LE BISTRO DU LAC
Hameau du lac - Masgrangeas
23460 ROYERE DE VASSIVIERE
Tél : 05 87 54 00 24 / 06 22 00 28 39
bistrodulac23@gmail.com
www.bistrodulac.fr

FEU VERT
Location VAE
50, avenue d'Auvergne
23000 GUERET
Tél : 05 55 52 97 75

OFFICE DE TOURISME DU GRAND GUÉRET
Rue Eugène France
23000 GUERET
Tél : 05 55 52 14 29
www.gueret-tourisme.fr

LOCATION DE VÉLO
Bike rent / Fietsverhuur

RÉPARATION DE VÉLO
Bike repair / Fietsherstelling

SERVICE TOURISME DU PAYS DE LA SOUTERRAINE
Place de la gare
23300 LA SOUTERRAINE
Tél : 05 55 89 23 07
tourisme-la-souterraine@cco23.fr
www.inspirez-vos-vacances-en-creuse.fr

www.tourisme-creuse.com /loueurs-et-reparateurs-velos-vtt

BIEN VOUS ACCUEILLIR

MAKE YOU FEEL WELCOME / WELKOM JIJ

LA MARQUE « ACCUEIL VÉLO »

Accueil Vélo est une marque nationale qui garantit un accueil et des services de qualité auprès des cyclistes le long des itinéraires cyclables.

Un établissement Accueil Vélo c'est la garantie pour le touriste à vélo de :

- se trouver à moins de 5km d'un itinéraire cyclable
- disposer d'équipements adaptés : abri à vélos sécurisé, kit de réparation
- bénéficier d'un accueil attentionné : informations et conseils utiles (circuits, météo…)
- disposer de services adaptés aux cyclistes : transfert de bagages, lavage et séchage du linge, location de vélos et accessoires, lavage des vélos…

"Accueil vélo" is a national brand which guarantees tourists on bike a welcome reception and quality services suitable for their needs in the labeled tourist facilities. Creuse Tourisme is in a partnership with the Départemental Comity of cyclotourism and has conducted evaluation visits in the aim of attributing the brand Accueil Vélo. Today, the brand "Accueil Vélo" have been attributed to 8 facilities.

«Accueil Vélo» is een nationaal merk dat aan de fietserstoeristen een kwaliteitsonthaal en kwaliteitsdiensten conform aan hun verwachtingen verzekert in gelabeliseerde toeristische instellingen. In samenwerking met de Comité Départemental de Cyclotourisme heeft Creuse Tourisme evaluatiebezoeken verwezenlijkt om het merk "Accueil Vélo" toe te kennen.

ZOOM SUR

BESOIN D'UN CAMPING ?
IDÉAL POUR VOTRE AVENTURE EN ITINÉRANCE !

Tous près de votre route, il y a sûrement un camping prêt à vous accueillir avec votre vélo. Retrouvez la liste des campings creusois sur :

www.tourisme-creuse.com/campings/

(Les campings sont identifiés sur les différentes cartes des étapes.)

A need a campsite? Ideal for your roaming adventure! Very close to your route, there is surely a campsite ready to welcome you with your bike. Find the list of campsites in Creuse on: www.tourisme-creuse.com/campings/

Een camping nodig? ideaal voor je roaming-avontuur! Heel dicht bij uw route staat vast en zeker een camping klaar om u met uw fiets te verwelkomen. Vind de lijst met Creuse campings op: www.tourisme-creuse.com/campings/

ÉTABLISSEMENTS LABELLISÉS «ACCUEIL VÉLO» SUR NOTRE TERRITOIRE

Parce qu'il est important d'être accueilli chez des professionnels qui connaissent vos besoins de randonneurs à vélo et qui s'efforceront de prendre soin de vous et de votre vélo, toutes les bonnes adresses proposées ici sont labellisées « Accueil Vélo ».

Because it's important to be well received by professionnels who understand your requirements and are committed to take care of you and your bike, all services providers are registered under the national label « Accueil Vélo » (Bike Welcome).

Because it's important to be well received by professionnels who understand your requirements and are committed to take care of you and your bike, all services providers are registered under the national label « Accueil Vélo » (Bike Welcome).

NOS HÉBERGEMENTS :

• LES CHAMBES D'HÔTES :

LE NID DES 2 CREUSE
6 rue Claude Monet
23450 FRESSELINES
Tél : 06 32 98 60 55
nid2creuse@orange.fr
www.nid2creuse.fr

LE DOMAINE DES FILLOUX
Les Filloux
23400 ST DIZIER MASBARAUD
Tél : 05 55 64 81 18
info@lesfilloux.com
www.lesfilloux.com

LES CHAMBRES DU LAC
Lavaud Gelade
23460 ST MARC À LOUBAUD
Tél : 05 55 64 54 58
jocappiot@wanadoo.fr
www.lac-lavaud-gelade.fr

LE VALLON VERT
Plazanet 23340
FAUX LA MONTAGNE
Tél : 05 55 54 92 66
vallonvert@hotmail.com
www.vallonvert.com

L'ÉCOLE BUISSONNIÈRE
23800 LA CELLE DUNOISE
Tél : 05 55 89 23 49
ecolebuissoniere@netcourrier.com
www.ecole-buissonnière.tm.fr

• LES GÎTES :

LA CHAUMIERE D'ARSÈNE
2 la Charpagne
23450 FRESSELINES
Tél : 06 42 57 45 28
newlife23450@gmail.com
www.lachaumieredarsene.fr

GITE N°23G1029
Place de l'église
23380 GLÉNIC
mariejai@icloud.com
www.gites-de-france-creuse.fr

GÎTE LE PUY DES BRUGES
Croix d'Arfeuille
23460 ROYÈRE DE VASSIVIÈRE
Tél : 06 11 78 04 47
gitesleschamilles.vassiviere@gmail.com
www.gitesvassiviere.fr

CHÂLETS DU PRÉ AUX SOURCES
Rue du Lavoir
23460 ROYÈRE DE VASSIVIÈRE
Tél : 06 34 96 55 42
contact@chaletspreauxsources.fr
www.chaletspreauxsources.fr

GÎTE LES CHARMILLES ***
Rue Camille Benassy
23460 ROYÈRE DE VASSIVIÈRE
Tél : 06 11 78 04 47
gitesleschamilles.vassiviere@gmail.com
www.gitesvassiviere.fr

GÎTE LES PEYROTS
Route de la Châtre
23600 BOUSSAC BOURG
Tél : 05 55 65 04 51
c-guillemin@orange.fr
www.clevacances.com

• LES HOTELS :

LA BONNE AUBERGE
1 rue des Lilas
23600 NOUZERINES
Tél : 05 55 82 01 18
direction@la-bonne-auberge.net
www.la-bonne-auberge.net

HÔTEL «LE CENTRAL» ***
4 rue du 11 novembre 1918
23600 BOUSSAC
Tél : 05 55 65 00 11
contact@hotelcentral-creuse.com
www.hotelcentral-creuse.com

• CAMPING :

CAMPING L'AQUARELLE DU LIMOUSIN ****
26 rue du Cheix
23300 LA SOUTERRAINE
Tél : 05 55 63 59 71
laquarelledulimousin@gmail.com
www.camping-creuse-limousin.com

• AUTRES :

OFFICE DE TOURISME DU GRAND GUÉRET
1 rue Eugène France
23000 GUÉRET
Tél : 05 55 52 14 29
info@gueret-tourisme.fr
www.gueret-tourisme.fr

LE PARADIS DE PABLO (centre équestre)
15 rue des Pradelles
23800 LA CELLE DUNOISE
Tél : 06 01 76 15 63
contact@paradisdepablo.fr
www.leparadisdepablo.fr

LA CARTE DE L'ITINÉRAIRE LA CREUSE À VÉLO

CYCLE MAP / KAARTEN

LÉGENDE

>>> ITINÉRAIRES CYCLABLES

- BOUCLE DU TOUR DE LA CREUSE
  CYCLE ROUTES / FIETSROUTE OOST
- LIAISONS AVEC AUTRES DÉPARTEMENTS
  LINKS CYCLE ROUTES / VERBINDING

>>> ROUTES

- Autoroute (A20)
  HIGHWAY / AUTOBAAN
- Nationale (N145)
  NATIONAL ROAD / NATIONALE BAAN
- Départementales
  DEPARTMENTAL ROAD
  DEPARTEMENTAL BAAN

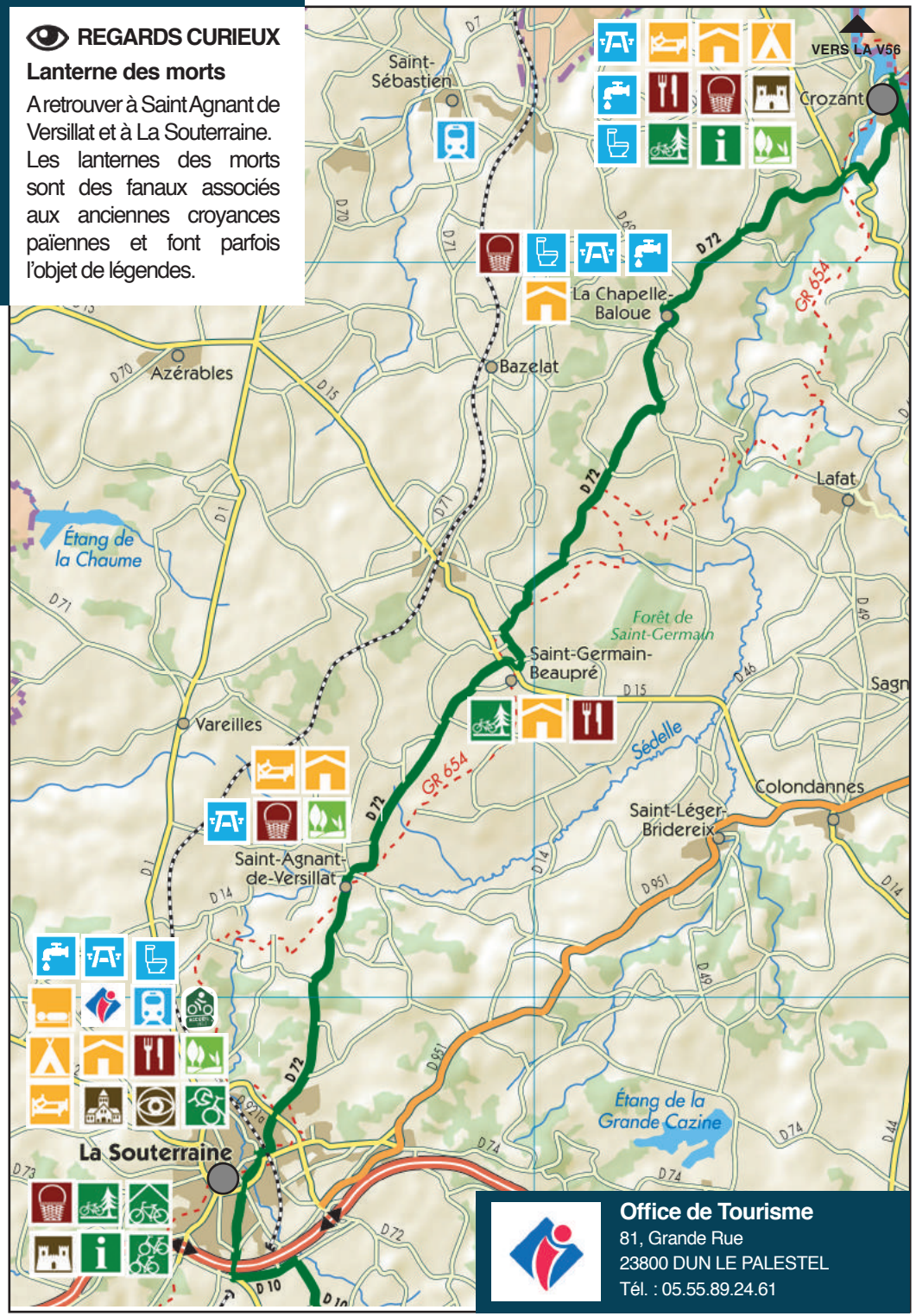
>>> AUTRES

- Villes (départ/arrivée)
  CITY / STAD
- Villages traversés
  VILLAGES CROSSED
  BEZOCHTE DORPEN
- Cours d'eau
  WATERCOURSE / WATERWEGEN

REGARDS CURIEUX

Lanterne des morts

A retrouver à Saint Agnant de Versillat et à La Souterraine. Les lanternes des morts sont des fanaux associés aux anciennes croyances païennes et font parfois l'objet de légendes.



Office de Tourisme
81, Grande Rue
23800 DUN LE PALESTEL
Tél. : 05.55.89.24.61

P.17 23,9 km

DE CROZANT À LA SOUTERRAINE

Crozant

Au milieu des méandres de la Creuse et de la Sédelle, les ruines de la forteresse de Crozant (XI et XIIème s.), dominent, évoquant l'histoire du château, qui fut, une puissante place forte de la région. Siège des luttes entre Lusignan, Capétien et Plantagenêt, sublimé par George Sand, immortalisé par les peintres impressionnistes tels qu'Armand Guillaumin et Francis Picabia, le site est protégé et classé aux patrimoines historique et naturel.

Pause fraîcheur
• ***Centre Aquatique de La Souterraine***
Tél. : 05 55 63 97 50

Astuce : Venez en train par les gares de La Souterraine et de Saint Sébastien.
www.ter.sncf.com/nouvelle-aquitaine

La Souterraine - Relais Rando Vélo

Cette charmante cité médiévale cache de nombreux trésors. Elle conserve encore les témoignages du Moyen-Âge, à commencer par son église de style roman et gothique et ses fortifications, à l'image de la Tour de Bridiers.

Service Tourisme du Pays de La Souterraine
2, place de la Gare
23300 LA SOUTERRAINE
Tél. : 05.55.89.23.07

Location et réparation de vélo
ROULEZ FACILE
14, boulevard Jean Moulin
23300 LA SOUTERRAINE
Tél. : 05 87 57 15 36
www.roulezfacile.com

À VISITER

CROZANT

• ANCIENNE FORTERESSE DE CROZANT
Ouverture : avril-novembre
Tarifs et horaires au 05 55 89 09 05
www.forteresse-crozant.com

• HOTEL LEPINAT
Ouverture : avril-novembre
Tarifs et horaires au 05 55 63 01 90
www.hotel-lepinat.com

GORGES DE LA CREUSE

• CROISIERE DE 24 KM
Hôtel du Lac
Ouverture : du 2 avril au 30 septembre
Tarifs et horaires : à consulter au 05 55 89 81 96
ou sur www.hoteldulac-crozant.com

• ARBORETUM DE LA SEDELLE
Villejoint
Ouverture : 1er mai au 31 octobre
Tarifs et horaires : à consulter au 05 55 89 83 16
ou sur www.arboretumsedelle.com
Visites guidées possibles

• JARDINS CLOS DU PREFONS
34 Villejoint
Ouverture : 1er juillet au 31 août
Tarifs et horaires : au 05 55 89 82 59
ou sur www.jardinsclosduprefons.weebly.com
Visites commentées possibles

• JARDIN LES GARGALHOUS
Collection de roses anciennes, botaniques et modernes.
Châtre 23450 Fresselines
Tarifs et horaires au 06 42 78 02 77

SAINT AGNANT DE VERSILLAT

• JARDIN ARTBOTANIC
Le Peu St Martin – Route de la Souterraine
Ouverture : 1er mai au 31 octobre
Sur rendez-vous en septembre et octobre
Tarifs et horaires au 06 37 47 45 88
www.artbotanic.jimdo.com

LA SOUTERRAINE

• EGLISE NOTRE DAME ET SA CRYPTE
(fin XIème et XIIIème s.)
Ouverture : Toute l'année
Visite libre et gratuite, crypte en juillet et août
Tél : 05 55 89 23 07

• PORTE SAINT JEAN
Visite libre, pour y accéder passez chercher les clés au Bar du Marché. Tél : 05 55 89 23 07

• TOUR ET JARDINS DE BRIDIERS
XIII-XVème siècles
(à 2km de La Souterraine).
Ouverture : Juillet-Août
Tarifs et horaires au 05 55 63 97 80

HÉBERGEMENT «ACCUEIL VÉLO»

• CAMPING L'AQUARELLE DU LIMOUSIN ****
26 rue du Cheix
23300 LA SOUTERRAINE
Tél : 05 55 63 59 71
laquarelledulimousin@gmail.com
www.camping-creuse-limousin.com

Crozant

In the middle of the meandering of the Creuse and of the Sédelle, the ruins of the fortress of Crozant (XI and XIIe century), recalling the History of the castle, which was a powerful place of the region. Seat of the struggles between Lusignan, Capétien and Plantagenêt, sublimed by George Sand, immortalized by the impressionists painters as for example Armand Guillaumin and Francis Picabia. The site is protected and classified to the historical and natural heritage.

CURIOUS LOOK

Lanterne des morts

To meet Saint-Agnand du Versillat, La Souterraine. The Lanternes des morts are lanterns associated to the pagan beliefes and are sometimes the object of legends.

La Souterraine-Cycle Hike Relay

This delightfull medieval city hides many treasures. It still keeps the testimonies of the Middle-Age, starting by its church of romanesque and gothic style and its fortifictions, in the image of La Tour de Bridiers.

Option : Come by train by the stations of La Souterraine and of Saint Sébastien
http://www.ter-sncf.com/Regions/Limousin/fr/

Crozant

Te midden van de kronkels van de Creuse en de Sédelle verheffen zich de ruïnes van de burcht van Crozant (11de en 12de eeuw), getuigenis van de geschiedenis van het kasteel dat één van de machtigste versterkte plaatsen van de streek was. Dit landschap, decor van de oorlogen tussen Lusignans, Capétiens en Plantagenêts, beschreven door George Sand en voor eeuwig bekend gemaakt door de impressionistische schilders, zoals Armand Guillaumin en Francis Picabia, is als historisch en natuurlijk erfgoed beschermd en geklasseerd.

BLIKVANGERS

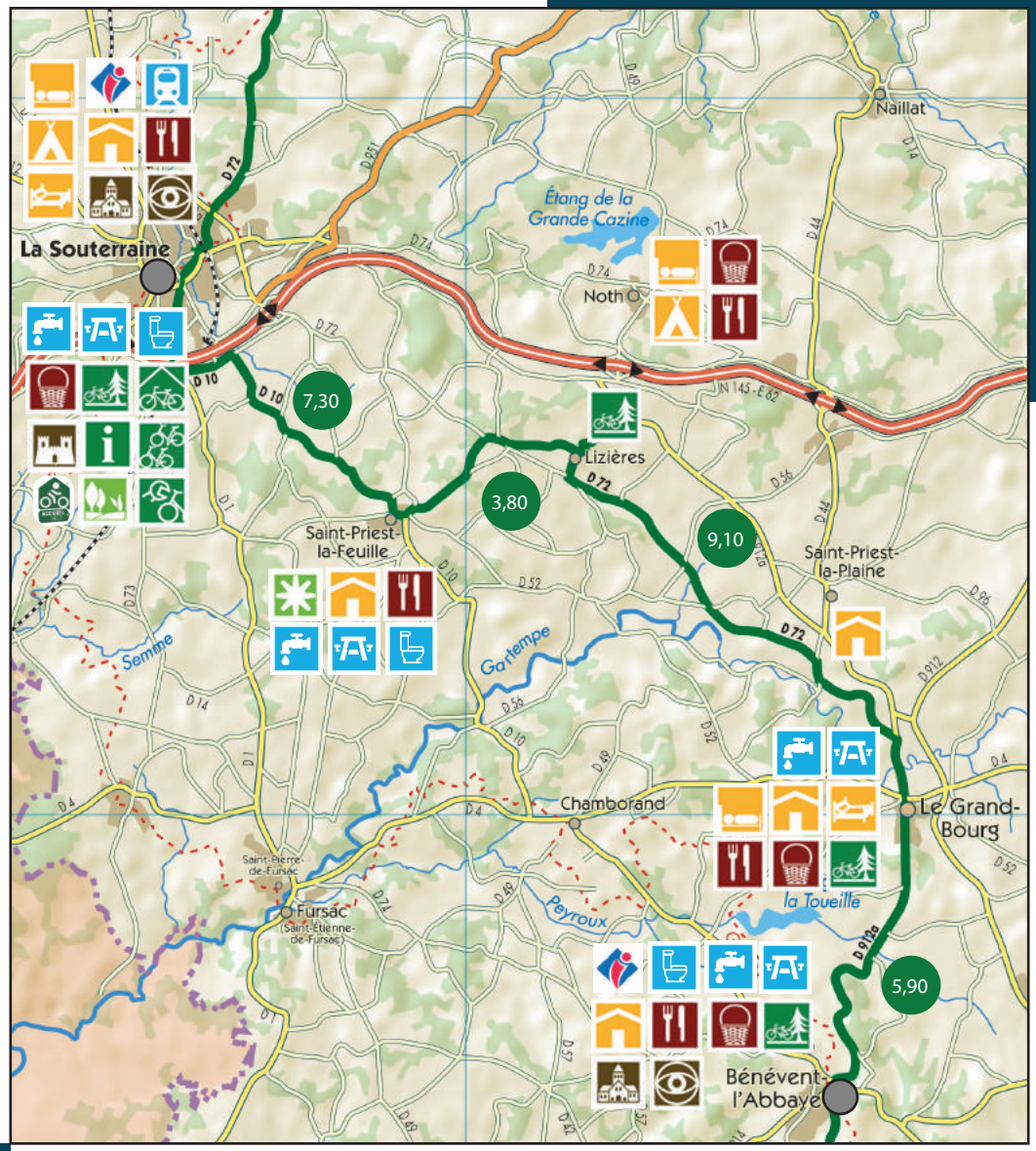
Lanternes des morts (dodenlantaarns).

Te vinden in Saint Agnant du Versillat en La Souterraine. De dodenlantaarns zijn vaak verbonden met oude heidense geloven en hebben soms legendes tot stand gebracht.

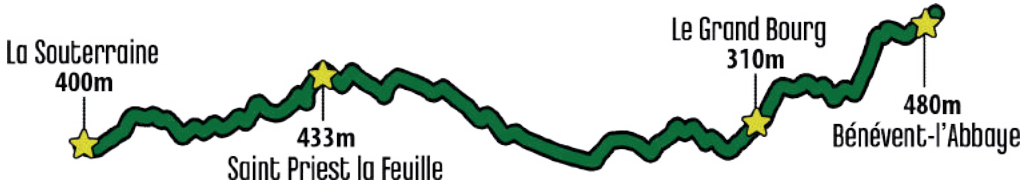
La Souterraine - Relais Rando Vélo

Dit aardig middeleeuws stadje herbergt talrijke schatten. Zij heeft getuigenissen van de middeleeuwen bewaard zoals haar kerk in romaanse en gotische stijl en de versterkte torens van Bridiers.

Tip : Kom per trein via de stations van La Souterraine en Saint Sébastien.
http://www.ter-sncf.com/Regions/Limousin/fr/



DE LA SOUTERRAINE À BÉNÉVENT-L'ABBAYE



Bénévent l'Abbaye

Bénévent l'Abbaye est la première «Petite Cité de Caractère®» en Limousin, une étape incontournable sur la route de St Jacques de Compostelle. Son abbatiale érigée au XIIème siècle, est un témoignage de l'art roman limousin. Elevée par des moines maçons, compagnons tailleurs de pierre, charpentiers et marquée par des coquilles, de signes compagnonniques et de particularités architecturales mozarabes, l'église est chargée d'histoire et d'influence jacquaire. Pour les moins concernés, rendez-vous au Scénovision qui plonge le visiteur dans l'univers d'une jeune paysanne creusoise de la fin du XIXème siècle, un spectacle rempli d'émotions qui en dit long sur l'histoire de la Creuse.

Le Grand Bourg

Cette commune située dans la Vallée de la Gartempe, trouve son origine dans un hameau à Salagnac établi à quelques pas du bourg. Son histoire est attestée à l'époque gallo-romaine puis au Xème s. par la présence d'une motte castrale. De cette époque il ne reste plus rien, le château n'ayant pu résister à l'assaut de Richard Cœur de Lion au XIIème siècle puis aux Guerres de Religion au XVIème s. Tendez l'oreille les habitants du village aiment entretenir la curieuse légende du Saint Léobon…

Office de Tourisme
2, rue de la Fontaine
18 rue de l'Oiseau
23210 BÉNÉVENT L'ABBAYE
Tél. : 05.55.62.68.35

REGARDS CURIEUX

De Vézelay à Compostelle, la via Lemovicensis fait partie des 4 chemins de pèlerinage classés au Patrimoine Mondial de l'UNESCO et traverse l'Ouest de la Creuse. Le pèlerinage de Saint Jacques de Compostelle sur le tombeau de Saint Jacques (qui avait pour mission de prêcher la parole du Christ en Occident jusque dans la péninsule ibérique) est avec Jérusalem et Rome, un des plus importants pèlerinages chrétiens.

EN CHEMIN :

N'hésitez pas à faire un petit détour, pour découvrir le petit patrimoine disséminé le long de l'itinéraire tels le dolmen de Saint Priest la Feuille (à moins d'1km) ou le Moulin du Pont sur la Gartempe (à moins de 200 mètres), un vieux pont de pierre à Salagnac.

Pause fraîcheur freshness break / frisse pauze
• Piscine biologique à Marsac
Tél. : 05 55 62 61 32 / 05 55 62 16 56
Merci de téléphoner pour vérifier l'ouverture

À VISITER

BÉNÉVENT-L'ABBAYE

• ABBATIALE
Ouverture : Toute l'année
Tarifs: gratuit / visites guidées possibles
Horaires au 05 55 62 68 35

• SCÉNOVISION
18 rue de l'Oiseau
Ce parcours spectacle vous immergera dans l'histoire de Marion, jeune paysanne creusoise des années 1900...
Ouverture : avril à novembre selon les périodes
Tarifs et horaires au 05 55 62 31 43
ou sur www.benevent-scenovision.fr

• LES JARDINS DE L'ABBATIALE ET LE VALLON DU CEDRE
Ouverture : visite libre toute l'année
Tél : 05 55 62 68 35

NOTH

• ARBORETUM DE LA FOT
Entrée libre et gratuite
Tél : 05 55 63 10 06

SAINT PRIEST LA FEUILLE

• DOLMEN DE LA PIERRE FOLLE
Livret explicatif disponible à la mairie
Tél : 05 55 63 14 25

Bénévent l'Abbaye

Bénévent l'Abbaye is the first « Petite Cité de Caractère » in Limousin, an unmissable stage on the Saint Jacques de Compostelle path. Its abbatial built in the XIIth century, is a testimony of the limousin romanesque art. Erected by bricklayer monks, stonemason comrades, carpenters and marked by shells, « compagnonniques » signs and mozarabe architectural features, the church is full of history and jacquaire influence. For the less concerned, rendezvous to the Scénovision which immersed the visitor into the universe of a young creusoise farmer of the end of the XIXth century, a show full of emotion which tell us a lot about the History of Creuse. A second show, « Le chef d'œuvre du pèlerin » tells you the story of the abbatial, of the jacquaire ways of the mentoring network.

Le Grand Bourg

This small municipality situated in the Valley de la Gartempe, on the quiet part of the river, finds its sources into a hamlet to Salagnac situated not far from the market town. It was first said that this city dated back to the gallo-roman age and then, after the dicovery of a « motte castrale », it is dated in the Xth century. From this time, there is nothing left, the castle not having repelled to the attack of Richard the Lion Heart to the XIIth century and to the Religion Wars in the XVIth century.
Prick up your ears, the inhabitants of the village enjoy maintaining the curious legend of Saint-Léobon…

ON THE ROAD

Don't hesitate to take a detour in order to discover the small heritage disseminated along the itinerary such as the dolmen de Saint Priest la Feuille (under 1 km) or the Mill du Pont on the Gartempe (under 200 meters), an old bridge of stone to Salagnac.

Bénévent l'Abbaye

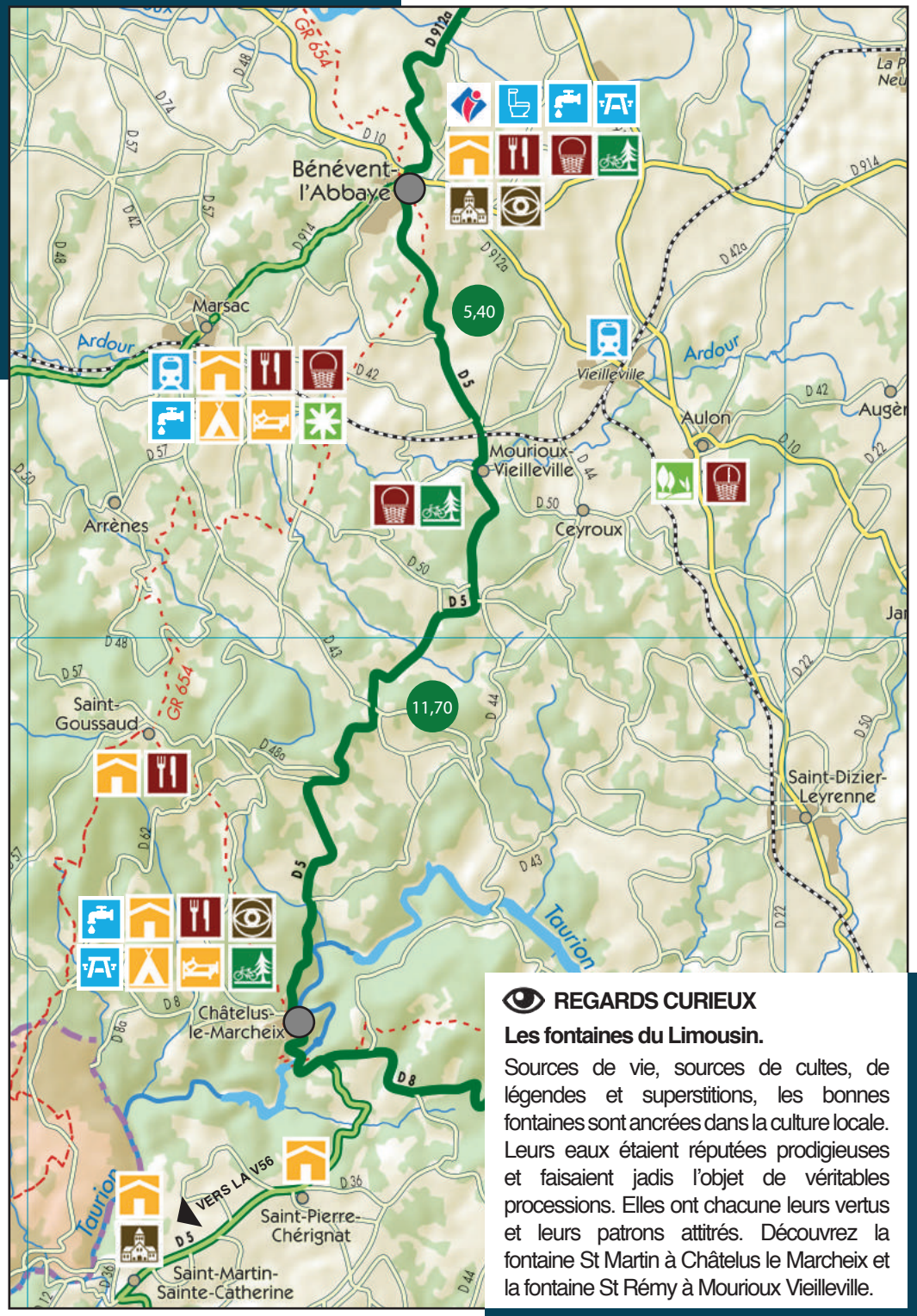
Bénévent l'Abbaye verkreeg als eerste in de Limousin het label «Petite Cité de Caractère®», een onmisbare halte op de weg naar Compostella. Haar 12de eeuwse abdijkerk is een prachtig voorbeeld van de romaanse kunst in de Limousin. Deze kerk, opgericht door monniken, metsers, steenhouwers en timmerlui en versierd met Sint-Jacobsschelpen, muurornamenten gerelateerd aan de vrijmetselarij en mozarabische bouwkundige particulariteiten, is een getuigen van de geschiedenis en meer speciaal van de invloed van de Compostellabedevaart in onze streek. Voor hen die een meer ludieke halte wensen: bezoek het Scénovision, een hartstochtelijk spektakel dat de bezoeker duikt in de wereld van een jonge boerin van de Creuse op het einde van de 19de eeuw en ons aldus veel leert over de plaatselijke geschiedenis.

Le Grand Bourg

Deze gemeente van de vallei van de Gartempe vindt haar oorsprong in het gehucht van Salagnac gelegen op een steenworp afstand van het dorp.
Er zijn getuigenissen van haar bestaan in de gallo-romeinse periode en nadien in de 10de eeuw met de aanwezigheid van een kastrale verdedigingsheuvel. Van deze periode blijft er niets over: de burcht heeft niet kunnen weerstaan aan de aanval van Richard Leeuwenhart (Richard Coeur de Lion) in de 12de eeuw en nadien aan de godsdienstoorlogen in de 16de eeuw. Luister goed: de inwoners van het dorp vertellen graag de vreemde legende van Sint Léobon…

ONDERWEG

Aarzel niet om een omweg te maken om het klein patrimonium langs het traject te ontdekken, zoals de dolmen van Saint Priest la Feuille (op minder dan 1 km) of de molen van de Brug op de Gartempe (op minder dan 200 meters), een oude stenen brug, in Salagnac.



REGARDS CURIEUX

Les fontaines du Limousin.

Sources de vie, sources de cultes, de légendes et superstitions, les bonnes fontaines sont ancrées dans la culture locale. Leurs eaux étaient réputées prodigieuses et faisaient jadis l'objet de véritables processions. Elles ont chacune leurs vertus et leurs patrons attitrés. Découvrez la fontaine St Martin à Châtelus le Marcheix et la fontaine St Rémy à Mourioux Vieilleville.

P.25

17,2 km

DE BÉNÉVENT L'ABBAYE À CHÂTELUS LE MARCHEIX

Mourioux Vieilleville

À Mourioux la fontaine antique Saint-Rémy est attribuée au IIIe siècle. Ses eaux aux vertus thérapeutiques sont réputées pour guérir un grand nombre de maladies telles que les rhumatismes, les convulsions, les entorses...
Le dolmen du « Four des Fades » est situé à proximité du bourg de Mourioux. Selon la tradition orale, il était le repaire des fades, génies de l'air, des bois, des rochers et des eaux, se cachant pendant la journée dans les anfractuosités des roches qui leur servaient de demeure, et sortant la nuit tombée.

Châtelus le Marcheix

Vous vous situez dans les Gorges du Thaurion, une vallée encaissée dans le granite, d'une riche faune et flore ; landes sèches, faucons pèlerins, grands corbeaux, genettes et chats forestiers. Pour les découvrir, la commune est le départ de plusieurs sentiers de randonnée.

Pause fraîcheur freshness break / frisse pauze

- ***Baignade au Lac de l'Etroit à Châtelus le Marcheix***

Office de Tourisme
2, rue de la Fontaine
23210 BÉNÉVENT L'ABBAYE
Tél. : 05.55.62.68.35

À VISITER

AULON

• LES JARDINS DE LA SAGNE
Le Grand Etang
Ouverture : sur rendez-vous de mai à octobre
Tarifs et horaires au 05 55 62 02 16
www.unjardindanslasagne.fr

CHÂTELUS LE MARCHEIX

• CIRCUIT DE LA LOUTRE, DU PIC NOIR, ET DU CAP
3 circuits pédestres d'interprétation dans la Vallée du Thaurion
Tél : 05 55 62 68 35

• VALLONS DES SIX FONTAINES
Circuit aménagé dans ce vallon paysager, sur le chemin depuis le belvédère une vue imprenable sur la Vallée du Thaurion
Tél : 05 55 62 68 35

• PLAGE DE CHÂTELUS LE MARCHEIX
Plage et baignade surveillée en juillet/août
Tél : 05 55 62 68 35

SAINT GOUSSAUD

• LES BORIES ET LOGES DE BERGERS (à 4km)
XIème et XIIème s.
Ces petites cabanes en pierre sont visibles sur l'ensemble de la commune
Tél : 05 55 62 68 35

TRANSLATION

Mourioux Vieilleville

To Mourioux, the antique fountain Saint-Rémy dates back to the IIIrd century. Its waters with therapeutic properties are famous because they treat many illnesses as for exemple rheumatisms, convulsions, sprains…

The « Four des Fades » dolmen is situated next to the Mourioux village center. According to traditions, it was the place of meeting for the « fades », which were genies of the air, of the woods, rocks and waters. During the day, they were hidden on crevices of rock that they used as their home and they only went out at nightfall.

Châtelus le Marcheix

Situated in the Gorges du Thaurion, a valley enclosed by the granite which possesses a rich fauna and flora : dry moors, peregrin falcons, big crows, genets and forest cats. If you want to discover it, the town allows you several hiking trails.

CURIOUS LOOK

The fountains of the Limousin

Source of life, sources of cults, of legends and superstitions, the good fountains are registered in the local culture. Their water were renowned prodigious and formerly, they were the object of real processions.
Each one has its own virtues and its « patrons attirés ». Discover the fountain St Martin à Châtelus le Marcheix and the fountain St Rémy situated in Mourioux Vieilleville.

VERTALING

Mourioux Vieilleville

De antieke fontein van Saint Rémy in Mourioux is gedateerd van de 3de eeuw. Haar geneeskrachtig water staat bekend om talrijke ziektes te genezen, zoals reumatiek, convulsies, verstuikingen, …

De dolmen van de « Four des Fades » is vlakbij het dorp van Mourioux gelegen. Volgens de mondelinge overlevering was het de schuilplaats van de «fades», de geesten van het bos, van de lucht, van het water en van de rotsen die zich gedurende de dag hier verschuilden in de kloven van de rotsen waarin ze woonden en die buiten kwamen bij het vallen van de nacht.

Châtelus le Marcheix

U bevindt zich in de Gorges du Thaurion, een diepe vallei, rijk aan fauna en flora: droge heide, slechtvalken, grote raven, genetkatten en boskatten. Om ze te ontdekken vertrekken verschillende wandelpaden vanuit dit dorp.

BLIKVANGERS

De fonteinen van de Limousin.

Als bron van leven, oorsprong van legendes en bijgeloof, zijn de goede fonteinen hier verankerd in de cultuur. Hun wateren waren befaamd om hun wonderlijk karakter, en vroeger maakten zij het object uit van processies. Elke fontein heeft haar eigen geneeskracht en haar eigen beschermheilige.
Ontdek de fontein van Saint Martin in Châtelus-le-Marcheix en de fontein van Saint Rémy in Mourioux-Vieilleville.

Bourganeuf

Bourganeuf, cité médiévale du XIIème siècle présente une Histoire singulière. Ancienne commanderie des moines guerriers de l'Ordre des Hospitaliers de Saint Jean de Jérusalem, elle fut le témoin du tragique destin de Zizim, prince ottoman incarcéré dans une tour portant aujourd'hui son nom. C'est également au XIXème siècle que la ville connut une véritable épopée en devenant l'une des premières d'Europe entièrement électrifiée. D'autres monuments tels que la Tour Lastic (XVe siècle), la chapelle des Pénitents Blancs (XIIe siècle), l'église Saint Jean Baptiste (reliquaire du XVe siècle, orgue du XIXe siècle) ou la chapelle du Puy (reconstruite au XIXe siècle) dominant Bourganeuf, forment un ensemble architectural riche.

REGARDS CURIEUX

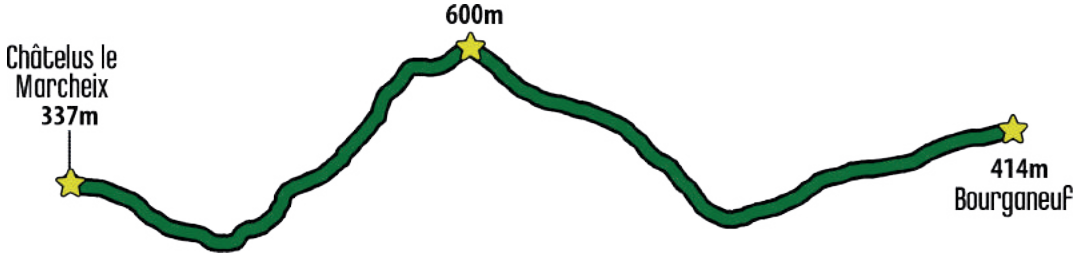
Le Château de Peyrusse (à proximité)

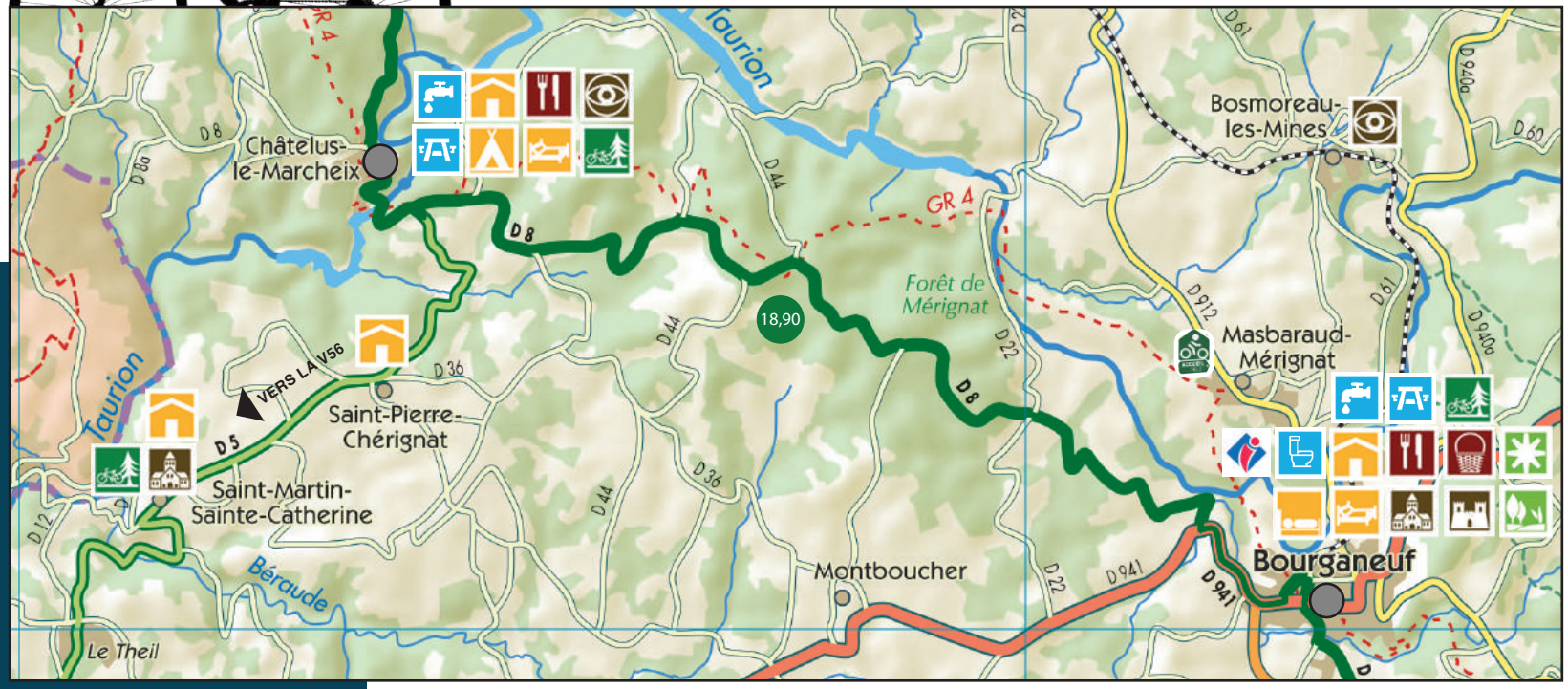
Il demeure sur les bords du Thaurion, près du village du même nom, les ruines encore visibles d'un château fort. Il fut d'abord un simple fort édifié à la fin du Ve siècle par les Wisigoths, désireux d'établir ainsi leur souveraineté dans la région, récemment conquise et intégrée au Royaume wisigoth d'Aquitaine.

Le château a notamment appartenu aux Rochechouart et à la famille Foucault de Saint-Germain Beaupré. On dit par ailleurs qu'il aurait été occupé par le routier Aymerigot Marchès.

Le château féodal, dont on ne trouve que quelques ruines au milieu des bois, ne doit pas être confondu avec la fort belle demeure du village de Peyrusse, sur le domaine agricole qui fut notamment propriété de Léonce de Lavergne au XIXe siècle.

DE CHÂTELUS LE MARCHEIX À BOURGANEUF





Châtelus le Marcheix

A partir de Châtelus-le-Marcheix, trois sentiers découverte permettent de découvrir la vallée du Thaurion. Depuis un affût surplombant la rivière, vous pourrez admirer de remarquables oiseaux : martin-pêcheur, faucon pèlerin,… Par le sentier du Cap, vous pouvez rejoindre le Vallon des six fontaines pour découvrir un réseau hydraulique antique.

Pause fraîcheur freshness break / frisse pauze
Profitez de la plage surveillée de Châtelus le Marcheix au bord de la rivière du Taurion

À VISITER

BOSMOREAU LES MINES

• VELO RAIL DE LA MINE (à 7 km)
Ouverture : avril-octobre
Tarifs et horaires au 05 55 64 10 91
www.veloraildelamine.fr

• MUSEE DE LA MINE (à 7 km)
Ouverture : juillet-août et sur rendez-vous le reste de l'année
Tarifs et horaires au 05 55 64 20 52
www.museedelamine.fr

BOURGANEUF

• TOUR ZIZIM ET CITE MEDIEVALE
Visite libre et gratuite de la Cité médiévale toute l'année
Tarifs et horaires au 05 55 64 12 20
www.tourisme-creuse.com/creuse-sud-ouest

• MUSEE DE L'ELECTRIFICATION
Ouverture : juillet-août
Tarifs et horaires au 05 55 64 12 20 ou 05 55 54 97 31 (en juillet et en août)
www.tourisme-creuse.com/creuse-sud-ouest

• LES BISONS DU PALAIS
Sur RDV toute l'année et sans RDV de 14h à 18h pendant les vacances d'été.
Tarifs et horaires au 05 55 64 15 63
www.bison-nature.com

SOUBREBOST

• MAISON MARTIN NADAUD
Ouverture : en juillet et août (sous réserve)
Tarifs et horaires au 05 55 64 12 20
www.tourisme-creuse.com/creuse-sud-ouest

• PIERRE AUX NEUF GRADINS
La face supérieure de ce rocher, haut de 3 mètres, est creusée de deux bassins reliés entre eux. On y accède grâce à neuf marches, grossièrement taillées.
Tél. 05 55 64 12 20

HÉBERGEMENT «ACCUEIL VÉLO»

• LE DOMAINE DES FILLOUX
Les Filloux
23400 ST DIZIER MASBARAUD
Tél : 05 55 64 81 18
info@lesfilloux.com
www.lesfilloux.com

Bourganeuf

Bourganeuf, a medieval city of the 12th century has a unique history. Ancient commandery of the warrior monks of the Order of the Hospitallers of Saint Jean de Jerusalem, it witnessed the tragic fate of Zizim, Ottoman prince imprisoned in a tower now bearing his name.

It was also in the 12th century that the city experienced a real epic as it became one of the first fully electrified Europe. Other monuments such as the Lastic Tower (14th century) the Chapel of the White Penitents (12th century), the Saint-Jean church (15th century reliquary, 19th century organ) or the Puy chapel (rebuilt in the 19th century) overlooking Bourganeuf, form a rich architectural ensemble.

Châtelus le Marcheix

From Châtelus-le-Marcheix, three discovery trails allow you to discover the Thaurion valley. From a lookout overlooking the river, you can admire remarkable birds: kingfisher, peregrine falcon,... By the Cap path, you can reach the Vallon of the six fountains to discover an ancient hydraulic network.

CURIOUS LOOK

Castle Peyrusse (nearby)

It remains on the banks of the Thaurion, near the village of the same name, the still visible ruins of a castle. It was first a simple fort built at the end of the fifth century by the Visigoths, eager to establish their sovereignty in the region, recently conquered and integrated in the Visigoth Kingdom of Aquitaine. The castle belonged in particular to Rochechouart and the Foucault family of Saint-Germain Beaupré.

Bourganeuf

Bourganeuf, middeleeuwse stad van de 12 de eeuw, heeft een unieke geschiedenis gekend. Als vroegere commanderij van de hospitaalsridders van de orde van Sint Jan van Jerusalem, was zij de getuige van het tragisch lot van Zizim, Ottomaanse prins die hier als gevangene geleefd heeft in een toren die nu zijn naam draagt.

Nadien, in de 19de eeuw, kende zij een nieuw hoogte punt in haar geschiedenis: zij was één van de eerste Europese steden die volledig geelektriseerd werd. Andere monumenten vullen haar rijke bouwkundige complex aan, zoals de Lastic Toren (15de eeuw), de kapel van de Pénitents Blancs (12de eeuw), de kerk Saint-Jean-Baptiste (relikwiehouder van de 15de eeuw, orgel van de 19de eeuw), alsook de kapel du Puy op de hoogtes van Bourganeuf.

Châtelus le Marcheix

Vanaf Châtelus-le-Marcheix vertrekken drie wandelpaden die de vallei van de Thaurion doen ontdekken. Vanaf een loerplaats boven de rivier kunt U merkwaardige vogels bewonderen: de ijsvogel, de slechtvalk, ...
Langs het pad van de Cap, komt U in het dal van de 6 fonteinen waar U een antiek waternetwerk zult ontdekken

BLIKVANGERS

Het Kasteel van Peyrusse (in de nabijheid)

Op de oever van de Thaurion, dicht bij een dorp dat dezelfde naam draagt, ziet men nog enkele ruïnes van een burcht. Men zegt ook dat de burcht door de huurling Aymerigot Marchès bezet zou zijn geweest. De feodale burcht waarvan er slechts enkele ruïnes overblijven in de bossen moet niet worden verward met het prachtig huis van het dorp van Peyrusse, op het landbouwdomein dat, onder andere, in de 19de eeuw aan Léonce de Lavergne behoord heeft.

Saint Pardoux Morterolles

Commune forestière, elle ne manque cependant pas de charme grâce à ses paysages vallonnés, ni de ressources monumentales au sein de sa vingtaine de hameaux à qui sait les découvrir.
Une balade s'impose sur le magnifique site d'Augerolles, site naturel majeur de 50 hectares. Un sentier de découverte « Champs de pierres et Cascades d'Augerolles », aménagé avec plusieurs panneaux explicatifs, conduit le visiteur du site des tailleurs de pierres, à la tourbière, au moulin restauré et enfin aux cascades. Le site des cascades possède un intérêt faunistique et floristique certain.

REGARDS CURIEUX

La cascade des Jarrauds :

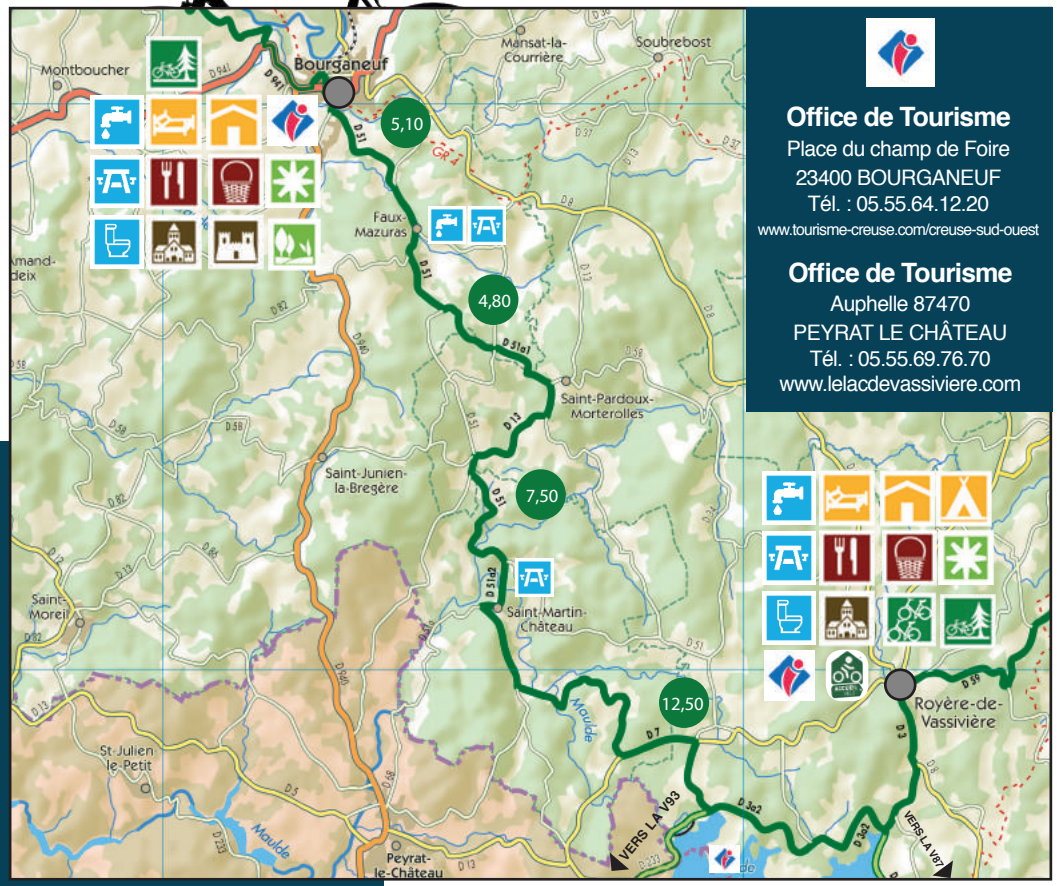
Situé sur la commune de Saint-Martin-Château, à 1 km du bourg, le cours de la Maulde fait une chute de 15 m dans un bassin naturel, entouré de falaises et de blocs granitiques.

Locations de vélo

- ***Bistro du Lac***
  Masgrangeas - 23460
  ROYERE DE VASSIVIERE
  Tél. : 05 87 54 00 24
- ***CKE***
  Auphelle, Broussas,
  Pierrefitte
  Tél. : 06 75 61 15 81

Pause fraîcheur

Profitez des plages du Lac de Vassivière : Auphelle, Broussas, Nergout, Pierrefitte et Vauveix



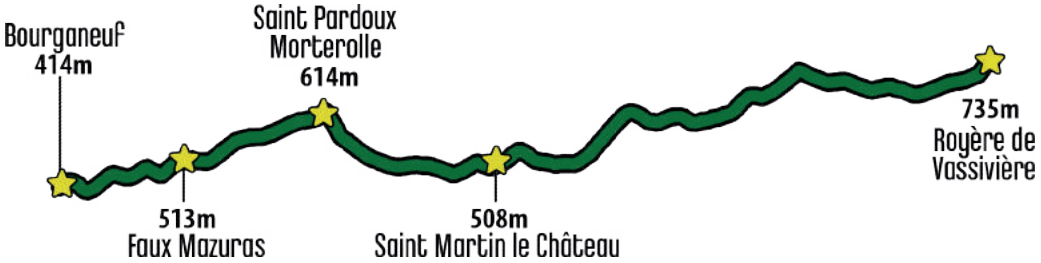
Office de Tourisme
Place du champ de Foire
23400 BOURGANEUF
Tél. : 05.55.64.12.20
www.tourisme-creuse.com/creuse-sud-ouest

Office de Tourisme
Auphelle 87470
PEYRAT LE CHÂTEAU
Tél. : 05.55.69.76.70
www.lelacdevassiviere.com

P.33

35,8 km

DE BOURGANEUF À ROYÈRE DE VASSIVIÈRE



Lac de Vassivière

En Creuse, se découpe un des plus grands lacs de France, Le lac de Vassivière - 1000 hectares. Il offre ses grands espaces pour pratiquer son sport favori dans un environnement d'exception sur un terrain d'aventure XXL. Un circuit vélo de 23,5 km, où les grands hommes du Tour de France en ont décousu, rend hommage à Raymond Poulidor, l'enfant du pays, né en Creuse à quelques kilomètres de Bourganeuf.
En pleine nature l'aventure est infinie : à pied, à cheval, avec un âne ou en VTT, longez le Lac sur le sentier de rives de 30 à 50 km (variantes) ou randonnez sur près de 300 km de sentiers balisés. Sur l'eau, les sensations sont vivifiantes : baignade, voile, paddle, canoë-kayak, planche à voile, ski nautique, bouée mais aussi pêche des carnassiers, spot français de renom. Les Sentiers Nautiques® FFCK offrent une manière unique de découvrir le lac et ses richesses.
Incontournable, l'Île de Vassivière et son Centre international d'art et du paysage, sa tour phare et ses expos land-art dans son bois de sculptures dont le skate-park - œuvre d'art phosphorescente d'OTRO, son jardin des simples, son four à pain traditionnel d'antan, son restaurant, sa boutique de produits régionaux, les parcours permanents d'orientation et de géocaching Terra Aventura, les événements d'envergure comme le Swimrunman ou le Festival « Paroles de Conteurs » ponctuent la saison.

Saint Martin Château

Le bourg de Saint-Martin-Château se situe sur une butte granitique, surplombant une boucle de la Maulde. Mais, on ne trouve point de château. Pourtant, une importante nécropole atteste de la présence ici d'un centre de pouvoir dès le haut Moyen-Âge.
Un circuit patrimonial parcourt le village perché.

À VISITER

SAINT MARTIN CHÂTEAU

• CASCADE DES JARRAUDS
Saint Martin Château
Venez découvrir le 3ème site inscrit du département de la Creuse. Une chute de 15m de haut.
Tél : 05 55 64 12 20

FAUX MAZURAS

• EGLISE
Inscrite au patronage du Grand Prieur d'Auvergne, de l'Ordre de Malte.
Tél : 05 55 64 12 20

SAINT PARDOUX MORTEROLLES

• CASCADES D'AUGEROLLES
Cascades, moulins, landes, tourbières...
Tél. 05 55 64 12 20

• TOURBIERE DE L'ETANG DU BOURDEAU
Site Natura 2000
Tourbière «jeune» : présence d'eau libre, de stades pionniers, de tremblants…
Tél. : 05 55 64 12 20

ROYÈRE DE VASSIVIÈRE

• LAC DE VASSIVIERE
Un des plus grands lacs artificiel de France, semble, avec ses 1 000 hectares et ses 45 km de rivages découpés, ancré dans le paysage.
Tél : 05 55 69 76 70
www.lelacdevassiviere.com

• CENTRE INTERNATIONAL D'ART ET DU PAYSAGE
Bordé par un millier d'hectares d'eau eux-mêmes lovés dans un océan de verdure, le centre international d'art et du paysage de l'ile de Vassivière est un phare au millieu de l'île.
Tél : 05 55 69 27 27
www.ciapiledevassiviere.com

• LA RIGOLE DU DIABLE
Site légendaire et pittoresque sur la haute vallée du Thaurion.
Tél. 05 55 69 76 70 / 05 55 64 12 20

• LANDES ET TOURBIERES DE LA MAZURE
Site Natura 2000. L'un des sites d'intérêt écologique majeurs du PNR Millevaches en Limousin
Tél. : 05 55 69 76 70 / 05 55 64 12 20

• SENTIER INTERPRETATION
Lande du Puy de la Croix (nord est du lac)
Tél. 05 55 69 76 70

Lac de Vassivière

The 1,000 ha lake of Vassivière is the seaside resort of the Creuse. A 23.5 km bike tour around the lake, following in the footsteps of Raymond Poulidor, the famous French rider of the Tour de France. Go for a 30 km adventure on foot or by mountain bike on the shoreline path closest to the water and nature.

The lake is also the ideal playground for water activities such as swimming, canoeing, sailing, water skiing... In the heart of the lake, on the island of Vassivière, a true haven of peace, the former agricultural estate of the Vassivière family with its castle and outbuildings now stands alongside the International Centre for Art and Landscape, Its residence of artists and its carved wooden house.

During the summer season, the Lake of Vassivière offers a multitude of activities.

The tour of Vassivière lake : p.78

Saint Martin le Château

The village of Saint-Martin-Château is located on a granite hill, overlooking a loop of the Maulde. But there is no castle. However, an important necropolis attests of the presence here of a centre of power since the early Middle Ages.
A heritage tour runs through the perched village whose main monument is a small church characteristic of the Limousin mountain.

Saint Pardoux Morterolles

A forest town, it does not lack charm thanks to its hilly landscapes, nor monumental resources within its twenty or so hamlets to those who know how to discover them. A stroll is recommended on the magnificent site of Augerolles, a major natural site of 50 hectares. A discovery trail «Champs de Pierres Cascades d' Augerolles», arranged with several explanatory panels, leads the visitor to the stonemasons' site, the bog, the restored mill and finally the waterfalls.

Lac de Vassivière

Het Meer van Vassivière met zijn oppervlakte van 1000ha et zijn 45 km oevers is de badplaats van de Creuse. Een 23,5 km lange fietsroute rond het meer draagt de naam van Raymond Poulidor, een beroemde Franse fietser van de Tour de France. Vertrek op avontuur: 30 km te voet of per mountainbike op de "sentier des rives" (oeverpad) zo dicht mogelijk bij het meer en in volle natuur.

Het meer is ook de ideale plek voor wateractiviteiten: zwemmen, kanovaren, zeilen, waterski, … In het midden van het meer, op het eiland van Vassivière, oase van rust, ligt het voormalige landbouwdomein van de familie Vassivière met zijn kasteel en zijn bijgebouwen naast het Centre International d'Art et du Paysage met zijn kunstenaarswoning en zijn bos van sculpturen.

Gedurende het zomerseizoen zijn er tal van animaties rond het Meer van Vassivière.

Saint Martin le Château

Het dorpje van Saint-Martin-Château is op een heuvel van graniet gebouwd boven een kronkel van de Maulde. Maar hier is geen kasteel te zien. Een belangrijke necropool getuigt echter van de aanwezigheid van een machtscentrum vanaf de vroege middeleeuwen. Een patrimoniale wandeling leidt U in het dorpje waarvan het belangrijkste monument een typisch Limousin kerkje is.

Saint Pardoux Mortetolles

Deze bosgemeente met haar heuvelachtige landschappen heeft veel charme en herbergt talrijke bouwkundige rijkdommen in haar twintigtal gehuchten. De wandeling in het prachtig landschap van Augerolles is een must. Eerste klasse landschap met een oppervlakte van 50 hectares. Een leerpad « Champs de pierres et Cascades d'Augerolles » met verschillende uitlegborden leidt de bezoeker van de werkplaats van de steenhouwers naar het veengebied, dan naar de gerestaureerde molen en ten slotte naar de watervallen.

La Nouaille

Le Domaine de Banizette est le seul ensemble architectural rural du Limousin. Il se compose de sept bâtiments des XVIe et XVIIe siècles dont le manoir, la bergerie voutée, le colombier, la métairie, le four à pain, le moulin, le bief. Il raconte la vie rurale dans les différentes salles avec des collections d'outils et d'objets domestiques. Ancien jardin de la seigneurie, potager à l'origine, il est devenu un jardin de fleurs variées, de légumes, de plantes aromatiques et de fruits rouges. Avec sa terrasse sur le bief, ses deux chambres d'ombre, sa fontaine centrale, le jardin à la française garde toute son authenticité au cœur du domaine.

Saint Marc à Loubaud

Au bord de la véloroute, laissez-vous entrainer dans la légende des Pierres Fades, qui veut qu'elles accueillaient les fées («les fades» en occitan) dans le creux des rochers. En partant du moulin de Chertrain, suivez les panneaux d'interprétation du paysage. Un sentier le long du ruisseau du Loubaud va vous permettre de découvrir les usages de l'eau autrefois et un patrimoine naturel remarquable.
La véloroute traverse le barrage du lac de Lavaud Gelade depuis lequel une belle vue, sur cette étendue d'eau de 300ha, s'offre à vous.

DE ROYÈRE DE VASSIVIÈRE À FELLETIN

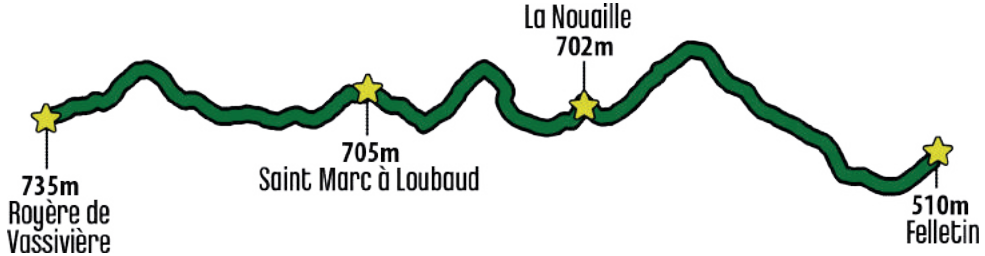
Pause fraîcheur freshness break / frisse pauze
Profitez des plages du Lac de Vassivière : Auphelle, Broussas, Nergout, Pierrefitte et Vauveix

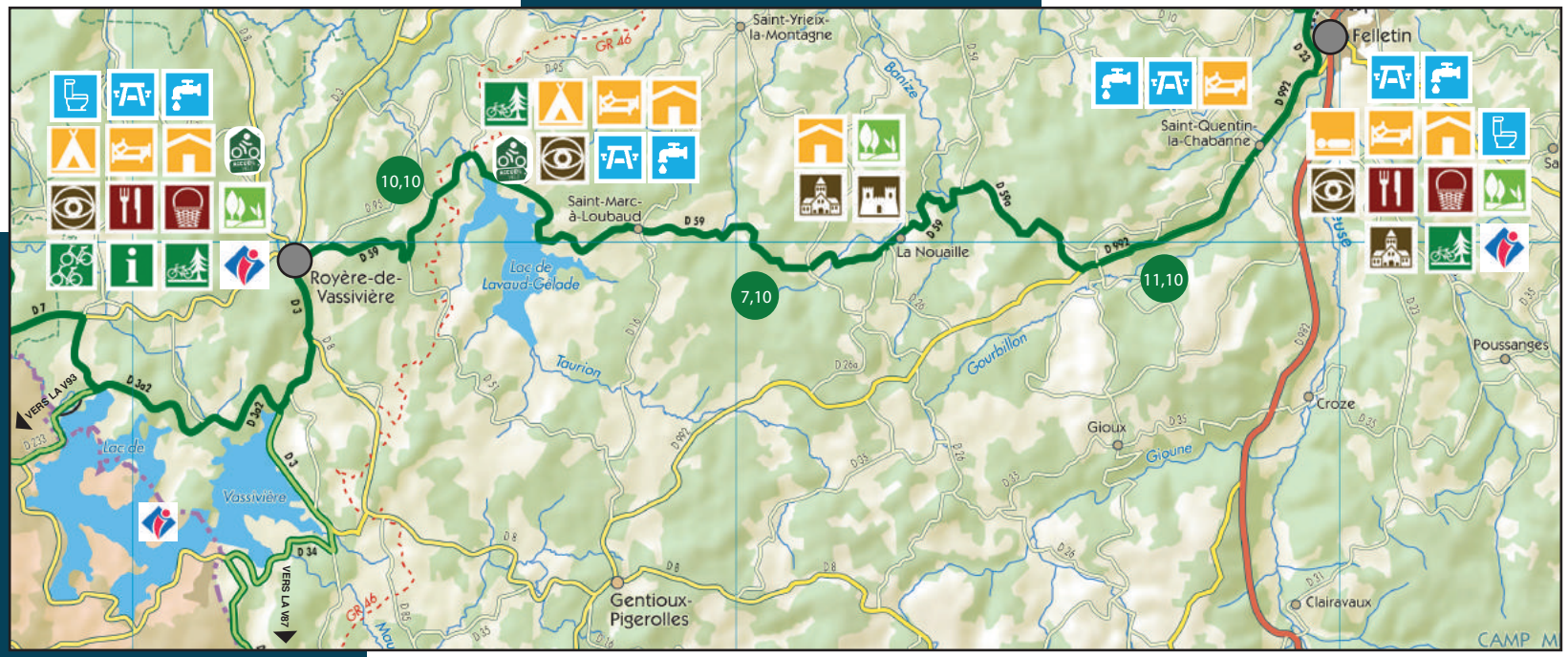
Locations de vélo

• Bistro du Lac
Masgrangeas - 23460
ROYERE DE VASSIVIERE
Tél. : 05 87 54 00 24

• CKE
Auphelle, Broussas,
Pierrefitte
Tél. : 06 75 61 15 81

Office de Tourisme
Auphelle
87470 PEYRAT LE CHÂTEAU
Tél. : 05.55.69.76.70
www.lelacdevassiviere.com





Plateau de Millevaches

Situé sur les contreforts du Massif Central, au cœur des hautes terres de la Montagne Limousine, le Parc Naturel Régional de Millevaches en Limousin s'étend sur les départements de la Corrèze, de la Creuse et de la Haute-Vienne, entre 400 et 1000 mètres d'altitude. Son territoire est constitué de milieux naturels remarquables où alternent tourbières, landes sèches à bruyères, forêts de feuillus, forêts de pente, gentiane… Il abrite des espèces animales sensibles : loutre, moule perlière, papillons rares, linottes, circaète, truite fario... et constitue une terre d'étape des oiseaux migrateurs.

MAISON DU PARC A MILLEVACHES
Tél : 05 55 96 97 00
www.pnr-millevaches.fr
>>> À proximité :
Aire de bivouac de Millevaches

À VISITER

LA NOUAILLE

• DOMAINE ET JARDINS DE BANIZETTE
Ouverture : mai-septembre
Tarifs et horaires au 05 55 83 28 55 ou sur www.banizette.com

ROYÈRE DE VASSIVIÈRE

• SENTIER D'INTERPRÉTATION
Lande Puy de la Croix (nord-est du lac)
Tél : 05 55 69 76 70
www.lelacdevassiviere.com

• SENTIER DE RIVES (TOUR DU LAC DE VASSIVIÈRE)
Tél : 05 55 69 76 70
www.lelacdevassiviere.com

LAC DE VASSIVIÈRE

• CENTRE INTERNATIONAL D'ART ET DU PAYSAGE ET SON BOIS DE SCULPTURES
Ouverture : Toute l'année
Tarifs et horaires au 05 55 69 27 27
www.ciapiledevassiviere.com

• BATEAUX NAVETTES
Assurent des liaisons régulières depuis Broussas, Auphelle et l'ile de Vassivière
Acceptent les vélos / payant
Infos au 05 55 69 76 70

• PETIT TRAIN : Assure la liaison avec l'île.
Infos au 05 55 69 76 70

HÉBERGEMENTS «ACCUEIL VÉLO»

• GÎTE LE PUY DES BRUGES
Croix d'Arfeuille
23460 ROYÈRE DE VASSIVIÈRE
Tél : 06 11 78 04 47
giteslescharmilles.vassiviere@gmail.com
www.gitesvassiviere.fr

• CHÂLETS DU PRÉ AUX SOURCES
Rue du Lavoir
23460 ROYÈRE DE VASSIVIÈRE
Tél : 06 34 96 55 42
contact@chaletspreauxsources.fr
www.chaletspreauxsources.fr

• GÎTE LES CHARMILLES
Rue Camille Benassy
23460 ROYÈRE DE VASSIVIÈRE
Tél : 06 11 78 04 47
giteslescharmilles.vassiviere@gmail.com
www.gitesvassiviere.fr

• LE VALLON VERT
Plazanet 23340
FAUX LA MONTAGNE
Tél : 05 55 54 92 66
vallonvert@hotmail.com
www.vallonvert.com

• LES CHAMBRES DU LAC
Lavaud Gelade
23460 ST MARC À LOUBAUD
Tél : 05 55 64 54 58
jocappiot@wanadoo.fr
www.lac-lavaud-gelade.fr

Lac de Vassivière

The Lake of Vassiviere of 1000ha and 45 kms is the beach resort of the Creuse. A 23.5 km bike tour around the lake follows in the footsteps of Raymond Poulidor, the famous French rider on the Tour de France. Go for a 30km adventure on foot or by mountain bike on the shoreline trail closest to the water and nature. The lake is also ideal for water activities and swimming. On the island of Vassivière, a piece of heaven, you can discover the former agricultural estate of the Vassivière family and its castle and outbuildings as well as the International Centre for Art and Landscape. Several activities are offered during the summer.

La Nouaille

The Domaine de Banizette is the only rural architectural complex in Limousin. It consists of seven buildings from the 16th and 17th centuries, including the manor house, the arched bank, the dovecote, the tenant farm, the bread oven, the mill, the reach. Collections of tools and household objects tell the story of rural life. Formerly the seigneuries garden, it has become a garden of varied flowers, vegetable and aromatic plants as well as red fruits. With its terrace on the forebay, its two shaded rooms, its central fountain, the French-style garden retains all its authenticity in the heart of the estate.

Saint Marc à Loubaud

On the edge of the cycle route, let yourself be carried away by the legend of the Pierres Fades or Faded Stones, which wants them to welcome fairies into the hollow of the rocks. Starting from the Chertain mill, follow the many landscape interpretation panels. A path along the Loubaud stream will allow you to discover the uses of water in the past and a remarkable natural heritage. The cycle route crosses the dam of Lac de Lavaud Gelade from where you can enjoy a beautiful view on this lake of 300ha.

Lac de Vassivière

Het Meer van Vassivière met zijn oppervlakte van 1000 ha et zijn 45 km oevers is de badplaats van de Creuse. Een 23,5 km lange fietsroute rond het meer draagt de naam van Raymond Poulidor, een beroemde Franse fietser van de Tour de France.
In het midden van het meer, op het eiland van Vassivière, oase van rust, ligt het voormalige landbouwdomein van de familie Vassivière met zijn kasteel en zijn bijgebouwen naast het Centre International d'Art et du Paysage met zijn kunstenaarswoning en zijn bos van sculpturen. Gedurende het zomerseizoen zijn er tal van animaties rond het Meer van Vassivière.

La Nouaille

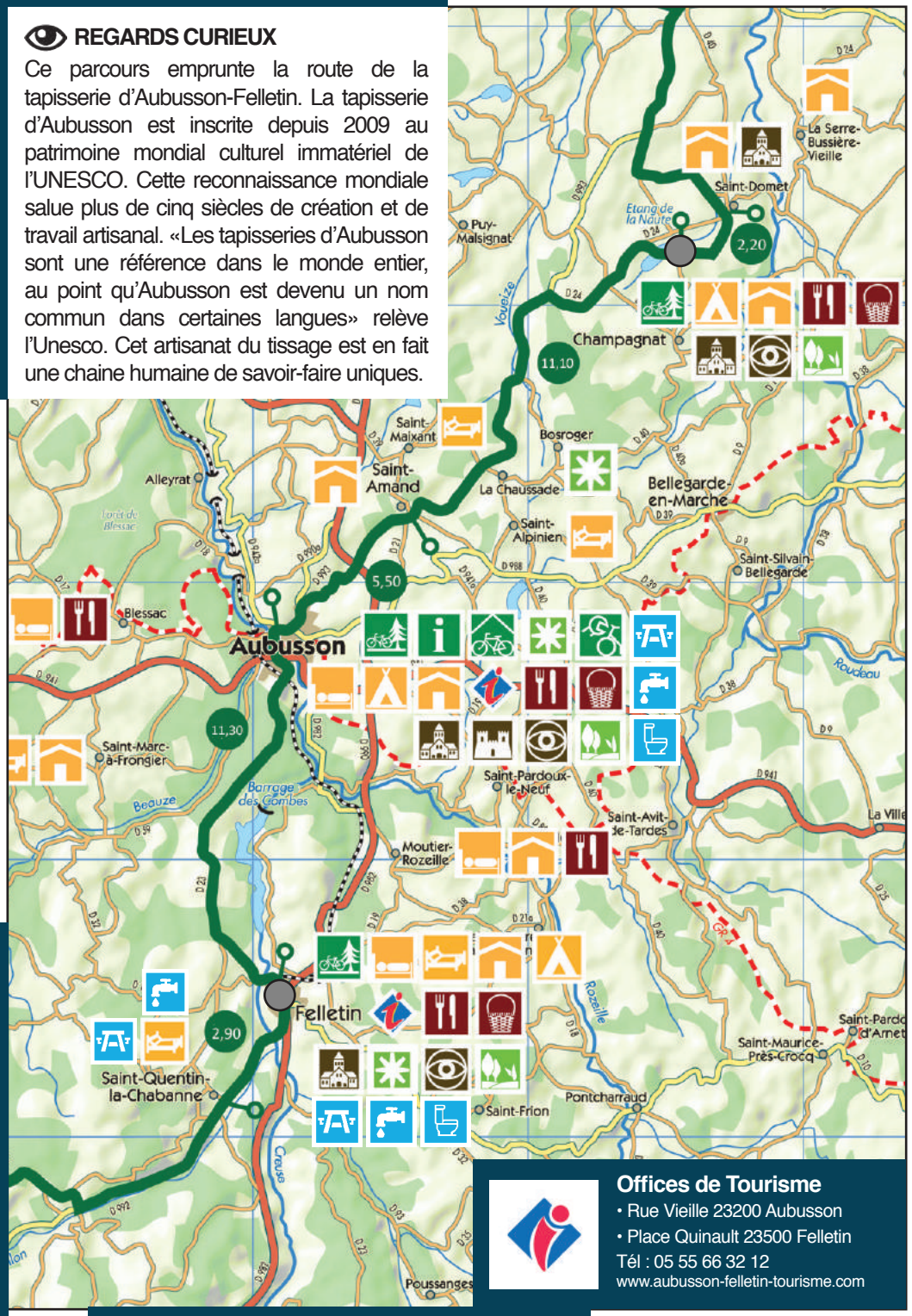
Het Domein van Banizette is het enige landelijke architecturale complex van de streek. Het bestaat uit zeven gebouwen van de 16de en 17de eeuw, waaronder het landhuis, de gewelfde schapenkooi, het duivenhuis, de pachthoeve, de broodoven, de molen en zijn waterloop. De oude tuin van het landhuis, die oorspronkelijk een groentetuin was, is een siertuin geworden met verschillende soorten bloemen, groenten, aromatische planten en klein fruit. In het midden van het domein vindt je de authentieke tuin "à la française" met zijn terras die de waterloop domineert, zijn twee schaduwbosjes en zijn centrale fontein.

Saint Marc à Loubaud

Laat U aan de rand van de Fietsroute de legende van les « Pierres Fades » vertellen. Vertrek van de molen van Chertrain, volg het wandelpad langs de beek Le Loubaud met de uitlegpanelen over het landschap. Je zult er veel leren over het gebruik van het water vroeger en je zult er een opmerkelijk natuurlijk patrimonium kunnen bewonderen. De fietsroute steekt de dam van het Meer van Lavaud-Gelade over. Van hier heb je een prachtig uitzicht op dit wateroppervlakte van 300 ha.

REGARDS CURIEUX

Ce parcours emprunte la route de la tapisserie d'Aubusson-Felletin. La tapisserie d'Aubusson est inscrite depuis 2009 au patrimoine mondial culturel immatériel de l'UNESCO. Cette reconnaissance mondiale salue plus de cinq siècles de création et de travail artisanal. «Les tapisseries d'Aubusson sont une référence dans le monde entier, au point qu'Aubusson est devenu un nom commun dans certaines langues» relève l'Unesco. Cet artisanat du tissage est en fait une chaine humaine de savoir-faire uniques.

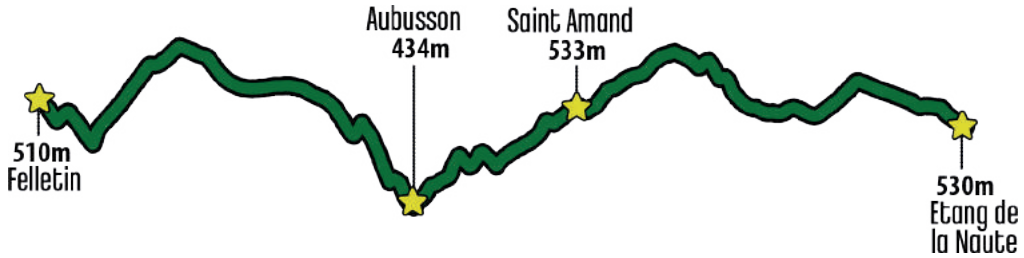


Offices de Tourisme
- Rue Vieille 23200 Aubusson
- Place Quinault 23500 Felletin

Tél : 05 55 66 32 12
www.aubusson-felletin-tourisme.com

P.41 26,1 km

DE FELLETIN À L'ÉTANG DE LA NAUTE



Felletin

Berceau de la tapisserie, Cité du Bâtiment et porte d'entrée du Parc Naturel Régional de Millevaches, Felletin est une ville de caractère comme en témoignent encore les magnifiques demeures, maisons à pans de bois, pont médiéval, fontaines, ainsi que les détails architecturaux à découvrir au fil des rues. La ville conserve également un important patrimoine religieux dont l'église du Moutier, l'église du Château et la Chapelle Blanche.

Location et réparation de vélo

L'ATELIER DU CYCLISTE
1 rue de la Beauze
23200 AUBUSSON
Tél : 06 31 88 92 26
latelierducycliste23@gmail.com
Facebook : L'Atelier du cycliste

Aubusson - Relais Rando Vélo

À Aubusson, capitale de la tapisserie, le patrimoine architectural témoigne de la puissance du passé et de la célèbre histoire des Maçons de la Creuse. Le granit est partout, ça et là, on aperçoit des portes Renaissance, des fenêtres chanfreinées, les ruines du château, un pont médiéval, une ancienne tour de guet. Les édifices s'ornent de tours rondes, de balcons ouvragés en ferronnerie... Quelques incontournables à ne pas manquer qui font le charme de la ville : la Rue Vieille étroite et pavée, la tour de l'Horloge, le quartier de la Terrade, son vieux pont et la maison Vallenet, l'Hôtel de Ville et son style Art Déco des années 30.

À VISITER

AUBUSSON

• CITE INTERNATIONALE DE LA TAPISSERIE
Ouverture : Tous les jours sauf le mardi, fermeture annuelle au mois de janvier
Tarifs et horaires au 05 55 66 66 66
ou sur www.cite-tapisserie.fr

• MAISON DU TAPISSIER
Visite découverte de l'histoire et de la tradition de la tapisserie. Démonstration de tissage.
Ouverture : Mars à janvier
Tarifs et horaires au 05 55 66 32 12
www.aubusson-felletin-tourisme.com

• ATELIER - MUSEE DES CARTONS DE TAPISSERIE
Ouverture : Toute l'année
Tarifs et horaires au 06 88 25 35 07

• VESTIGES DU CHATEAU D'AUBUSSON (XIe s.)
Visite libre toute l'année
Tél : 05 55 66 32 12

• TOUR DE L'HORLOGE
La tour de l'horloge domine la ville depuis son promontoire
Tél. 05 55 66 32 12

FELLETIN

• FILATURE DE LAINES TERRADE
L'une des dernière filature ouverte au public en Limousin
Ouverture : Juin-Septembre
Tarifs et horaires au 05 55 66 54 60
www.felletinpatrimoine.com

• EXPOSITION DE TAPISSERIES DE L'EGLISE DU CHATEAU
Avril à octobre
Tarifs et horaires au 05 55 66 54 60
www.felletinpatrimoine.com

• EGLISE SAINTE VALERIE DU MOUTIER (XIIe et XVe s.)
Visite libre et montée au clocher avec vue panoramique
Horaires au 05 55 66 32 12

• PONT ROBY (XVe s.)
Visite libre

Aubusson - Relay

In aubusson, the capital of the Tapestry, the architectural patrimony testifies of the powerful past and the famous story of the « Maçons of the Creuse ». Granit is everywhere and we can distinguish Renaissance doors, windows, the castle ruins, a medieval bridge, an old watchtower. The buildings are decorated with round towers, wrought iron balconies...The must-see: the narrow and paved Rue Vielle, the clock tower, the Terrade district, the old bridge, the Vallenet house but also the Town Hall and its art-deco style.

Felletin

Cradle of tapestry, City of the Building and gateway to the Regional Natural Park of Millevaches, Felletin is a town of character as evidenced by the magnificent residences, medieval bridges, fountains and architectural details to be discovered along the streets. The city has also an important religious heritage such as Moutier's Church, the Castle church and the white chapel.

CURIOUS LOOK

This itinerary follows the road of tapestry of Aubusson-Felletin. The Multi-century-old Tapestry of Aubusson is registered since 2009 at the world intangible cultural heritage from UNESCO (United Nations for Education, Science and Culture Organization) . This worldwide acknowledgement is due to more than 5 centuries of creation and artisanal work. The tapestries of Aubusson are a reference in the entire world , at the point that Aubusson has become a common name in some languages.

Aubusson - Relais Rando Vélo

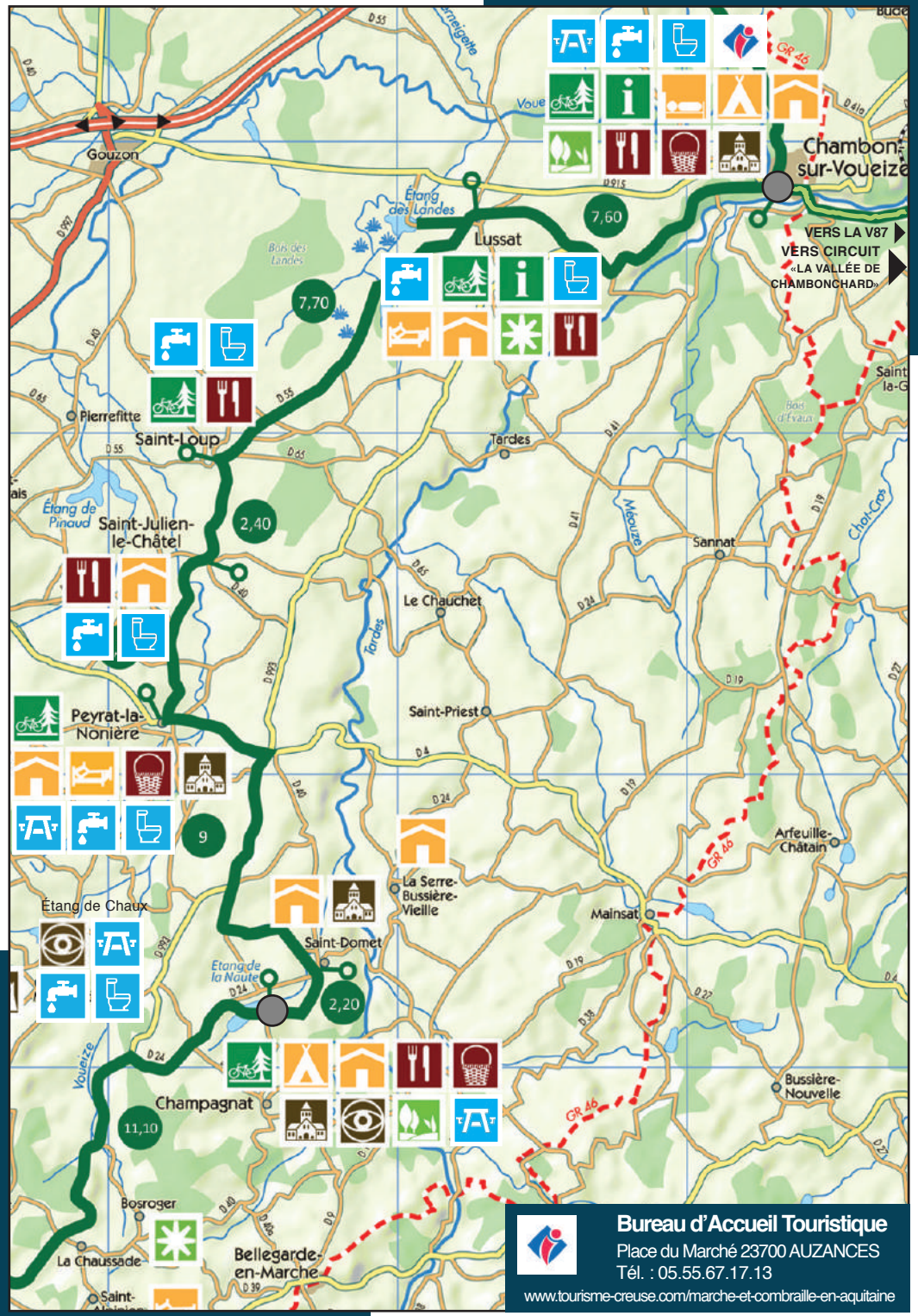
In Aubusson, hoofdstad van het wandtapijt, getuigt het bouwkundig patrimonium van de welvaart van de stad in het verleden en van de aanwezigheid van de gekende Metsers van de Creuse (Maçons de la Creuse). Overal ziet men er graniet: Renaissance deuren, geschuinde ramen, de ruïnes van het kasteel, een middeleeuwse brug, een oude wachttoren. De gebouwen zijn versierd met ronde torens en smeedijzeren balkons… Enkele musts die de charme van de stad maken: de smalle en gekasseide Rue Vieille, de toren van de Klok (Tour de l'Horloge), de buurt van de Terrade met zijn oude brug en het huis Vallenet, het Stadhuis in Art Déco-stijl van de jaren 30.

Felletin

Als bakermat van het wandtapijt, stad van de bouw en ingangspoort van het regionaal natuurpark van Millevaches, is Felletin een stad vol karakter met haar prachtige huizen, haar oude vakwerkhuizen, haar middeleeuwse brug en haar fonteinen. Wandel in de stad en let op de architectonische details die U in de straten zult ontdekken.
De stad bezit tevens een belangrijk religieus erfgoed : de kerk van de Moutier, de kerk van het Kasteel en de Witte Kapel.

BLIKVANGERS

Dit traject gebruikt de route van het Wandtapijt van Aubusson-Felletin. Sinds 2009 is het wandtapijt van Aubusson opgenomen in de UNESCO-lijst van de immateriële culturele erfgoederen. Deze wereldwijde erkenning beloont ruim vijf eeuwen creatie en vakmanwerk. De wandtapijten van Aubusson zijn wereldwijd gekend en geprezen, zodanig dat in sommige talen «Aubusson» een synoniem van «wandtapijt» geworden is. Deze vaardigheid van het weven is in feite een menselijke keten van een unieke know-how.



DE L'ÉTANG DE LA NAUTE À CHAMBON SUR VOUEIZE

Etang des Landes - Réserve Naturelle Nationale

Ce parcours se situe au plus proche de la nature dans la Vallée de la Tardes, d'un étang à l'autre. Avec une superficie de plus de 100 ha l'étang des Landes est le plus vaste étang naturel du Limousin. Classée en 2004 Réserve Naturelle, cette zone humide d'une très grande valeur biologique compte près de 600 espèces animales. Pour le découvrir, déposez vos vélos sur les stationnements de l'aire d'arrêt et baladez-vous autour de l'étang. La Maison de la Réserve prépare le visiteur à la confrontation avec ces espèces, souvent cachées ou discrètes, qui vivent au cœur de la Réserve.

CIRCUIT «LA VALLÉE DE CHAMBONCHARD»
Itinéraire balisé de 56km avec un denivelé assez important, utilisant une vingtaine de kilomètres de Véloroute Est V87, et rejoignant l'Allier.

Etang de la Naute

Le plan d'eau de la Naute est situé à 2 km du bourg de Champagnat. Le site est aménagé d'une plage et propose différentes activités, tels que la baignade, la pêche, le kayak, le pédalo… Ici vous ne vous ennuyez jamais, la Naute est très animée, d'avril à octobre des concerts, spectacles et animations ludiques sont organisés. Pour compléter cette ambiance festive une petite guinguette est installée au bord de l'étang.

Office de Tourisme
3 Place Aubergier,
23170 CHAMBON-SUR-VOUEIZE
Tél. : 05.55.82.15.89
www.creuseconfluencetourisme.com

À VISITER

CHAMPAGNAT

• ETANG DE LA NAUTE
Plage et baignade surveillée en juillet/août
Nombreuses animations estivales.
Tél : 05 55 67 12 54

• ARBORETUM DU LYS (à 2km)
Ouverture : 1er juillet-15 septembre
Tarifs et horaires au 06 80 15 91 11
ou 05 55 67 66 26

LUSSAT

• ETANG DES LANDES
RESERVE NATURELLE NATIONALE
Différents points de vue et postes d'observation sont aménagés. Site naturel en visite libre
Les rendez-vous nature :
programme d'animations d'avril à novembre
Tél : 05 87 80 90 60

• MAISON DE LA RESERVE
Intégration optimale à l'environnement de l'étang des Landes
Tél : 05 87 80 90 60
www.etang-des-landes.creuse.fr

SAINT DOMET

• CHAPELLE LA CROIX AU BOST
Chapelle (XIIe siècle) de l'ancienne commanderie des Hospitaliers de St Jean de Jérusalem avec notamment des peintures murales de style byzantin (XIIIe) représentant les Apôtres.
Ouvert toute l'année.
Demander la clef à Mr Courtois
(à l'adresse : 1 La Croix du Bost)
Tél : 05 55 66 91 16

Étang des Landes - National nature réserve

This route is situated at the heart of nature in the Valley of la Tardes. With an area of more than 100 ha, the pond of les Landes is the hugest natural pond in Limousin. Classified in 2014 Nature Reserve, this wet area of an important biological value has about 600 animal species. The étang des Landes's floristic richness is visible thanks to the presence of 430 vegetable species. In order to discover it, drop of your bicycles on the parking area and have a stroll around the pound. You would be able to observe the varieties of egret, héron and many others species !
The Reserve House prepares the visitor to the meeting with these species, frequently hidden or discreet, which live at the heart of the reserve. The essential stake : better understand the interactions which link man and nature and also the fragile balance which exist in a Nature Reserve.

Étang de la Naute

The lake of la Naute is situated at 2 km of the Champagnat's market town. The place is converted of a beach and proposes different activities, as for example bathing, the fishing, kayak, pedalo … Here, you never get bored, la Naute is really lively. Indeed, from april to october, concerts, shows and recreationnal activities are organized. To go along with this festive atmosphere, a small « guingettes » where you can drink and eat is located beside the pond.

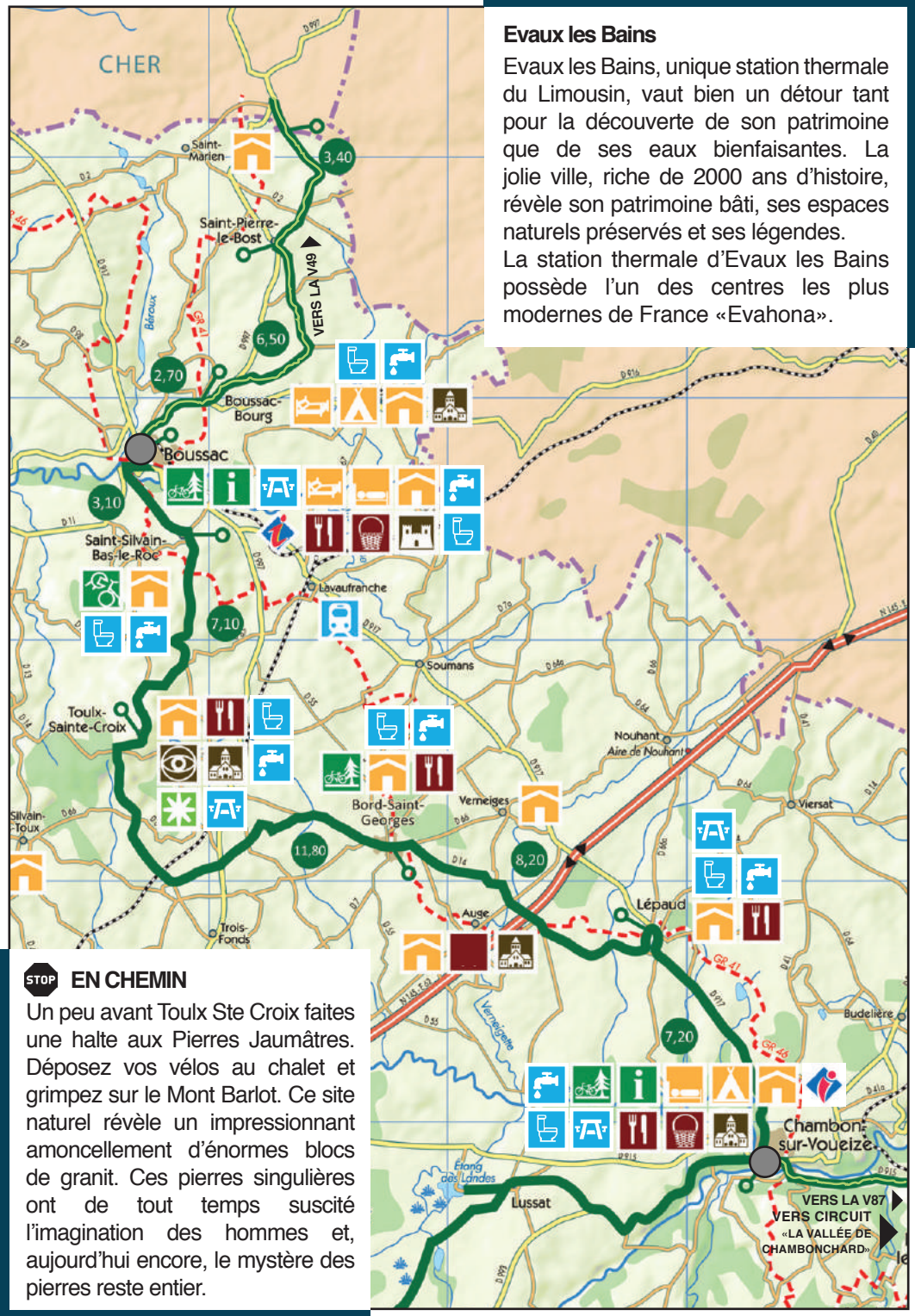
Étang des Landes - Nationaal Natuurreservaat

Deze route, die U langs een opeenvolging van vijvers leidt, geeft U de gelegenheid ten volle te genieten van de natuur in de vallei van de Tardes. Met een oppervlakte van meer dan 100 ha is de vijver van de Landes de grootste natuurlijke vijver van de Limousin. Deze vochtige zone, met een grote biologische interesse, werd in 2004 geklasseerd als Natuurreservaat. Ongeveer 600 diersoorten zijn er aanwezig.

Laat je fietsen op de parking en wandel rond de vijver om deze site te ontdekken. Het Huis van het Natuurreservaat (Maison de la Réserve) bereidt de bezoeker voor de confrontatie met deze diersoorten die vaak verborgen en discreet in het hartje van het natuurreservaat wonen. De essentiële bedoeling: een beter begrip geven van de interacties die de mensen en de natuur binden en van hun fragiel evenwicht in het natuurreservaat.

Étang de la Naute

De vijver van de Naute ligt op 2 km van het dorp van Champagnat. Er is een strand waar men verschillende activiteiten kan uitoefenen, zoals zwemmen, vissen, kanovaren, pedalo, …
Hier verveelt men zich niet. De Naute is zeer levendig: van april tot oktober worden er concerten, spektakels en ludieke animaties georganiseerd. Om deze feestelijke sfeer te voltooien werd er een taverne op de oever van de vijver geïnstalleerd.



Evaux les Bains

Evaux les Bains, unique station thermale du Limousin, vaut bien un détour tant pour la découverte de son patrimoine que de ses eaux bienfaisantes. La jolie ville, riche de 2000 ans d'histoire, révèle son patrimoine bâti, ses espaces naturels préservés et ses légendes.
La station thermale d'Evaux les Bains possède l'un des centres les plus modernes de France «Evahona».

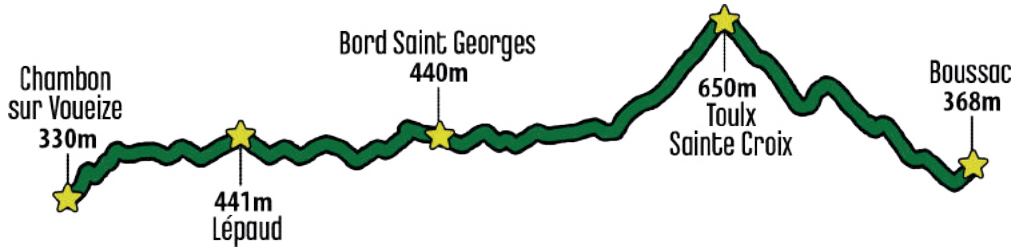
EN CHEMIN

Un peu avant Toulx Ste Croix faites une halte aux Pierres Jaumâtres. Déposez vos vélos au chalet et grimpez sur le Mont Barlot. Ce site naturel révèle un impressionnant amoncellement d'énormes blocs de granit. Ces pierres singulières ont de tout temps suscité l'imagination des hommes et, aujourd'hui encore, le mystère des pierres reste entier.

P.49

35,6 km

DE CHAMBON SUR VOUEIZE À BOUSSAC



Chambon sur Voueize

Chambon sur Voueize est un haut lieu de l'art roman. L'imposante Abbatiale Sainte-Valérie du XIème- XIIIème siècle abrite de très belles stalles ainsi que le buste reliquaire de Sainte Valérie. Baladez-vous dans les petites ruelles et traversez le pont roman datant de l'époque gothique qui enjambe la Voueize.

Toulx Sainte Croix

Ce petit village qui culmine à 650 m, le plus haut point de ce parcours, garde précieusement les vestiges de la chapelle St Martial. Cette église romane est l'un des plus anciens monuments de la Creuse, dont l'entrée est gardée par des lions de pierres gallo-romaines. Prenez de la hauteur et grimpez dans la tour. Depuis ses fenêtres on peut y contempler un vaste panorama, allant des Monts d'Auvergne aux plateaux du Berry en passant par les monts du Limousin.

Location et réparation de vélo

- ***Ets Chatelain***
Salveur - 23600
ST SYLVAIN BAS LE ROC
Tél. : 05 55 65 82 20

Astuce : Venez en train par la gare de Lavaufranche à 6 km de Boussac.
www.ter-sncf.com/regions/limousin/fr

Office de Tourisme

Place de l'Hôtel de Ville
23600 BOUSSAC
Tél. : 05.55.65.05.95
www.creuseconfluencetourisme.com

À VISITER

AUGE

• EGLISE
Classée des XII et XIIIe siècles
Ouverture : Visite libre sur rendez-vous
Tél : 05 55 65 77 08

BOUSSAC

• CHATEAU DE BOUSSAC
Ouverture : toute l'année
Tarifs et horaires au 05 55 65 07 62 ou au 06 08 43 38 36

BOUSSAC-BOURG

• EGLISES JUMELLES
Visite libre toute l'année
Tél : 05 55 65 03 93

TOULX SAINTE CROIX

• EGLISE SAINT-MARTIAL
Visite libre toute l'année
Tél. 05 55 65 05 95

• LES PIERRES JAUMÂTRES
Toulx-Ste-Croix
Toute l'année, visite libre et gratuite
Tél. 05 55 65 15 48

• L'AVENTURE DANS LES ARBRES
Le chalet des Pierres Jaumâtres
Ouverture : d'avril à septembre - sur réservation
Tarifs et horaires au 05 55 65 43 11
www.lespierresjaumatres.fr

• TOUR PANORAMIQUE
Accès libre toute l'année
Tél. 05 55 65 05 95

Chambon sur Voueize

Chambon sur Voueize is a famous place of the roman art. The impressive Sainte-Valérie abbatial dating back to the XIth century hide beautiful stalls and also the relicary bust of Saint Valérie. Stroll in the small alleys and cross the roman bridgedating back to the gothic period which cross the Voueize.

Evaux les Bains

Evaux les Bains, Limousin's unique spa resort, is well worth a detour both for the discovery of its heritage and its beneficial waters. The pretty town, rich in 2000 years of history, reveals its built heritage, its preserved natural spaces and its legends.
The thermal spa of Evaux les Bains has one of the most modern centers in France «Evahona».

Tip: Come by train from Lavaufranche station 6 km from Boussac.

Toulx Sainte Croix

This small village which culminates at 650 m, the highest point of this route, keeps safe the vestiges of the Saint Martial chapel. This roman church is one of the oldest landmark of the Creuse, which entry is kept by gallo-roman stone lions. Climb the tour and from its window, admire the vast panorama, from the Monts d'Auvergne to the plateaux du Berry passing by the mounts of the Limousin. You can discover the other departments guided by a circular viewpoint indicator.

ON THE ROAD

Just before Toulx Sainte Croix, have a break to the Pierres Jaumâtres. Drop off you bicycles to the chalet and climb the Mont Barlot. This natural place reveals an impressive pilling up of huge blocks of granite. These singular rocks have always arouse the imagination of the men, and today the mistery of the rocks persits.

Chambon sur Voueize

Chambon-sur-Voueize, een parel van de romaanse kunst. De imposante 11de eeuwse abdijkerk Sainte Valérie herbergt prachtige stallen en de buste van het relikwieschrijn van de Heilige Valérie. Neem de tijd om te wandelen in de straatjes en gebruik de middeleeuwse brug in gotische stijl om de Voueize over te steken.

Evaux les Bains

Van Evaux les Bains, het unieke kuuroord van Limousin, is zeker een omweg waard, zowel om het erfgoed als de heilzame wateren te ontdekken. De mooie stad, rijk aan 2000 jaar geschiedenis, onthult zijn gebouwd erfgoed, zijn bewaard gebleven natuurgebieden en zijn legendes.
Het kuuroord van Evaux les Bains heeft een van de modernste centra van Frankrijk «Evahona».

Tip: Kom met de trein vanaf station Lavaufranche op 6 km van Boussac.

Toulx Sainte Croix

Dit dorpje culmineert op een hoogte van 650 m, het hoogste punt van de route, je kunt er de behouden overblijfselen van de kapel van Saint Martial aanschouwen. Deze romaanse kerk is één van de oudste monumenten van de Creuse, haar ingang is bewaakt door Gallo-romeinse stenen leeuwen. Beklim de toren om hoogte te nemen. Vanaf de vensters heb je een panoramisch uitzicht van de bergen van de Auvergne tot het gebergte van de Limousin en het plateau van de Berry.

ONDERWEG

Een beetje voor Toulx-Sainte-Croix kun je een halte doen om het landschap van les Pierres Jaumâtres te bewonderen. Laat uw fietsen naast het chalet en beklim de Mont Barlot. Deze natuurlijke site toont U een indrukwekkende ophoping van ruisachtige blokken graniet. Deze eigenaardige stenen hebben van allertijden de verbeelding van de mensen aangewakkerd, en het mysterie van de stenen blijft vandaag nog onbeantwoord.

Clugnat

C'est une petite bourgade située à la confluence de différents cours d'eau (Le Verraux et La Petite Creuse). Une multitude de fontaines et de croix en granit sillonnent la commune, celles-ci se trouvaient au croisement des chemins ou à la sortie des villages. L'église Saint-Martial des XIIe et XIIIe siècles, est inscrite à l'Inventaire supplémentaire des Monuments historiques.

Location et réparation de vélo

• ***Ets Chatelain***
Salveur - 23600
ST SYLVAIN BAS LE ROC
Tél. : 05 55 65 82 20

REGARDS CURIEUX

Les Pierres Jaumâtres (Toulx Sainte Croix)

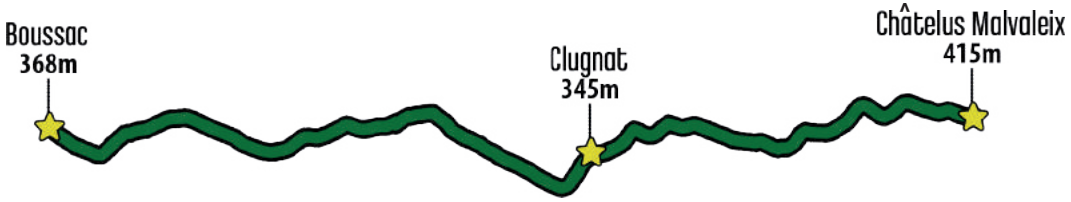
Des cailloux de géants. L'autel des sacrifices, les pierres du Dieu du Tonnerre et de celui de la Guerre, La Bascule, Les Pains de sucre…. Les Pierres Jaumâtres sont, par excellence, lieu de légendes. Au sommet du Mont Barlot, une quarantaine d'énormes blocs de granit émergent et se dressent dans un improbable équilibre. Lieu de sacrifices ? Grand autel des druides ? Tables des déesses mères ou berceau du Diable ? L'incertitude demeure… Toujours est-il que le site (classé) était un lieu de promenade prisé de George Sand et de Chopin, et qu'il offre une vue panoramique sur le Berry, le Bourbonnais et la Vallée de Boussac.

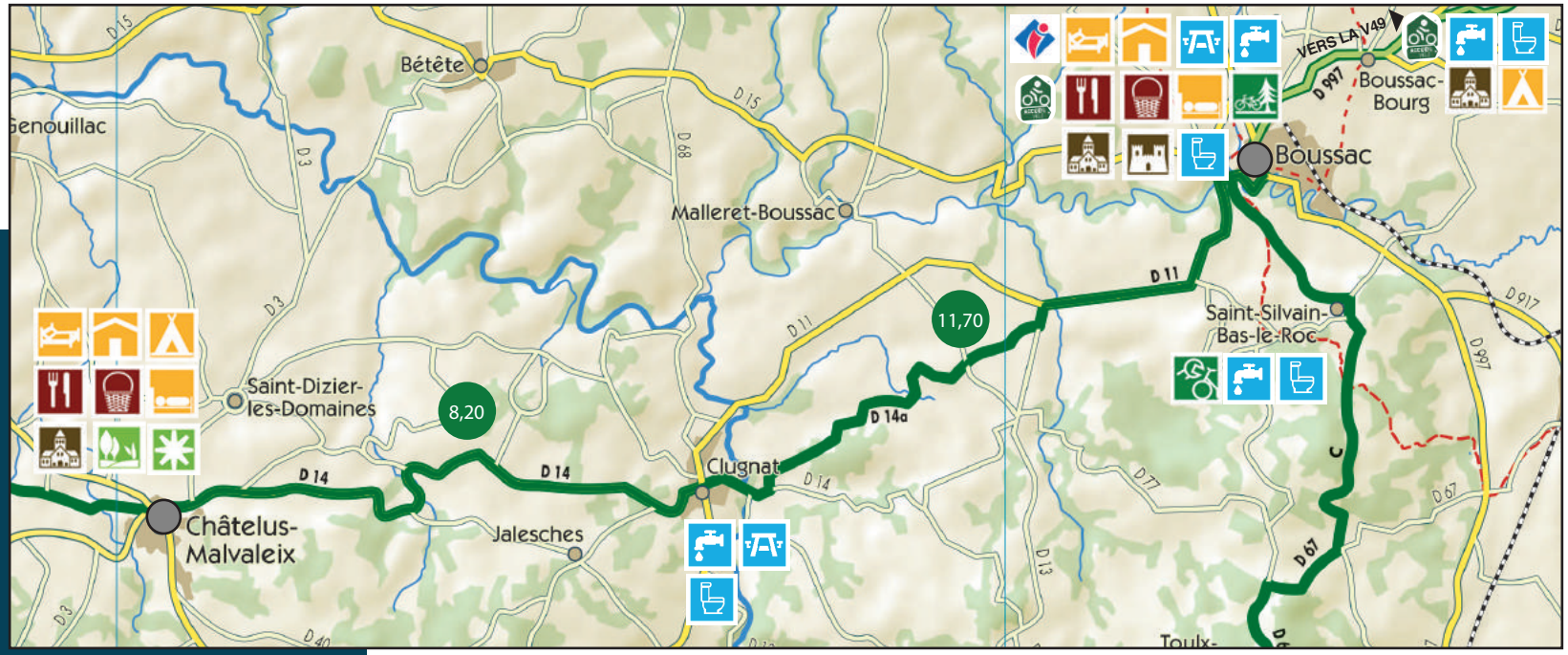
Office de Tourisme
Place de l'Hôtel de Ville
23600 BOUSSAC
Tél. : 05.55.65.05.95
www.creuseconfluencetourisme.com

DE BOUSSAC À CHÂTELUS MALVALEIX

P.53

18,6 km





Boussac

Historiquement dans le Bas-Berry, Boussac a toujours été un territoire de confluence, au travers de ses marchés hebdomadaires, notamment entre Auvergne, Limousin et Berry. Le château de Jean de Brosse constitue l'élément majeur du patrimoine local. Visites commentées mais aussi promenades découvertes autour de la forteresse permettront aux visiteurs de découvrir le vieux Boussac, entre autre, grâce à son parcours piétonnier. Des chemins de randonnée au départ de Boussac (pour marcheurs et vététistes) vous permettront de découvrir une nature préservée et un petit patrimoine surprenant.

À VISITER

BOUSSAC

• CHATEAU DE BOUSSAC
Le Bourg
Château du XIIème siècle. George Sand y a séjourné à plusieurs reprises, y a situé une partie du roman champêtre «*Jeanne*», et y a découvert les célèbres tapisseries de la Dame à la Licorne.
Ouverture : toute l'année
Tarifs et horaires au 05 55 65 07 62
ou 06 08 43 38 36

• LES PIERRES JAUMÂTRES (à proximité)
Toulx-Ste-Croix
Toute l'année, visite libre et gratuite
Tél. 05 55 65 15 48

• L'AVENTURE DANS LES ARBRES (à proximité)
Le chalet des Pierres Jaumâtres
Ouverture : d'avril à septembre - sur réservation
Tarifs et horaires au 05 55 65 43 11
www.lespierresjaumatres.fr

HÉBERGEMENTS «ACCUEIL VÉLO»

HÔTEL «LE CENTRAL» ***
4 rue du 11 novembre 1918
23600 BOUSSAC
Tél : 05 55 65 00 11
contact@hotelcentral-creuse.com
www.hotelcentral-creuse.com

GÎTE LES PEYROTS
Route de la Châtre
23600 BOUSSAC BOURG
Tél : 05 55 65 04 51
c-guillemin@orange.fr
www.clevacances.com

• LA BONNE AUBERGE
1 rue des Lilas
23600 NOUZERINES
Tél : 05 55 82 01 18
direction@la-bonne-auberge.net
www.la-bonne-auberge.net

Boussac

Historically in the Bas-Berry, Boussac has always been a confluence territory, through its weekly markets, particularly between Auvergne, Limousin and Berry.
The castle of Jean de Brosse is the major element of the local heritage. Guided tours but also discovery walks around the fortress will allow visitors to discover the old Boussac by its pedestrian circuit (for walkers and mountain bikers) and will allow you to discover a preserved nature and a surprising small heritage.

CURIOUS LOOK

The Jaumâtres Stones, located at the top of Mont Barlot, in the town of Toulx-Sainte-Croix, are a granitic chaos that can occur several times in the department of Creuse, especially in the place of Rigole devil. They constitute a natural site classified in 1927.

Clugnat

It is a small village located at the confluence of different watercourses (Le Verraux and La Petite Creuse). A multitude of fountains and granite crosses the town.
The church of Saint Martial of the 12 et 13th century is listed in the additional inventory of Historic Monuments.

Boussac

De stad van Boussac, die historisch gezien met de Bas-Berry verbonden is, is altijd een uitwisselingsgebied geweest met haar weekmarkten tussen de Auvergne, de Limousin en de Berry. Het Kasteel van Jean de Brosse is het belangrijkste element van het lokale erfgoed.
Geleide bezoeken en ontdekkingswandelingen rond de burcht zullen de bezoekers het Oude Boussac doen kennen, onder andere, dank zij de voetgangersroute.
Wandelpaden voor voetgangers en montain bike-fietsers zullen U een behouden natuur en een verassend klein erfgoed doen ontdekken.

Clugnat

Het is een klein dorpje gelegen aan de samenvloeing van verschillende rivieren (Le Verraux en La Petite Creuse). In deze gemeente vindt men talrijke fonteinen en granieten kruizen, deze bevinden zich aan de uitgang van het dorp of op de kruispunten van de wegen. De kerk Sint Martial van de 12de en 13de eeuw is opgenomen in de aanvullende inventaris van de Historische Monumenten.

BLIKVANGERS

De Pierres Jaumâtres (Toulx-Sainte-Croix)
Reusachtige steenblokken. Het offeraltaar, de rotsen van de God van de Donder en van deze van de Oorlog, de Wip, de Suikerbroden…
De Pierres Jaumâtres op de top van de Mont Barlot hebben taltijke legendes teweeg gebracht.
Het (geklasserde) landschap, met zijn prachtig panorama op de Berry, de Bourbonnais en de vallei van Boussac, was zeer geprezen door George Sand en Chopin die hier graag wandelden.

Bonnat

L'église St Sylvain de Bonnat est remarquable par ses fortifications. Elle est classée, et date du 13e siècle.
Elle comporte une nef à trois travées voutées d'ogives, deux portails sud et nord à colonnettes et chapiteaux-frise, les vestiges des fortifications du 14e siècle (tourelles en encorbellement aux angles, chemin de ronde, mâchicoulis, hourds), retable en bois à colonnes torses et statues du 17e siècle.

REGARDS CURIEUX

Stèle de Pierre Bourdan

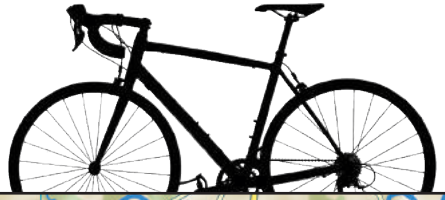
Pierre Maillaud prendra pendant la guerre le pseudonyme de Pierre Bourdan en souvenir de ce village. Pendant toute la guerre, en tant que journaliste, il parlera à la radio française de Londres en y faisant son célèbre « Commentaire des Nouvelles » et en participant avec Jean Oberle et Jacques Duchesne à la « Discussion des Trois Amis » qui fait partie de l'émission « Les Français parlent aux Français ». En 1950, on inaugure au Bourg d'Hem son buste.

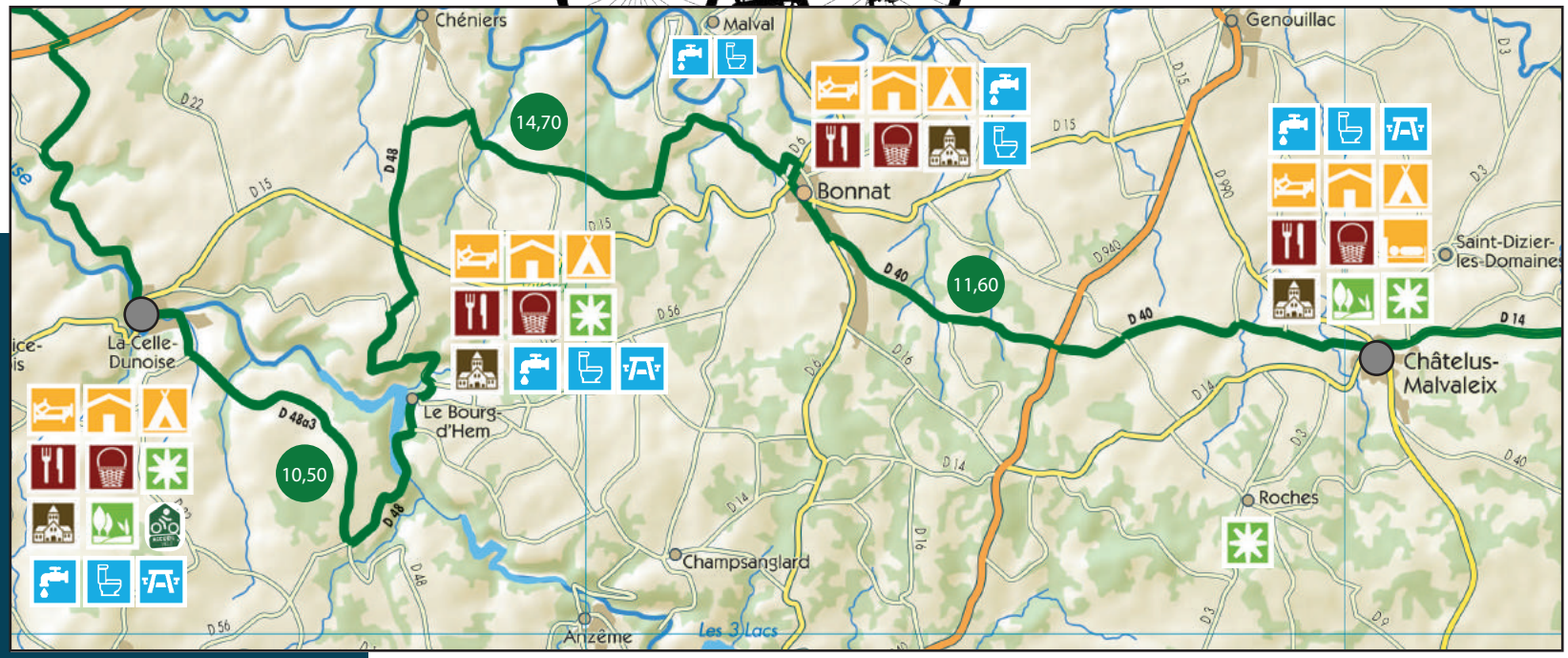
Le Bourg d'Hem

Le village domine la vallée et semble encore, du haut de son éperon de confluence, veiller sur les allées et venues de la voie antique qui serpente, bordée de buis centenaires, quelque part en-dessous du Guémontet.
Vous trouverez sur la place du village la stèle en bronze érigée à la mémoire de Pierre Maillaud dit Bourdan (1909 - 1948), «la voix de la France Libre». A ce propos, le nom du village se prononce «Bourdan»...

Pause fraîcheur freshness break / frisse pauze
Profitez des plages surveillées du Bourg d'Hem et du plan d'eau de la Roussille

DE CHÂTELUS MALVALEIX À LA CELLE DUNOISE





Châtelus Malvaleix

L'étang de la Roussille représente l'un des atouts touristiques de la commune de Châtelus-Malvaleix pour faire de votre séjour en Creuse des vacances réussies. La baignade surveillée pendant l'été, la plage pour le repos, les jeux pour les enfants, un pumptrack, le tour de l'étang pour la promenade, tout est à votre portée. Si vous avez loué un des chalets du bord de l'étang, vous pourrez profiter du paysage vallonné du site et observer les animaux qui s'aventureront près de l'eau. A quelques pas, vous pourrez trouver le plan d'eau de la Prugne, dédié à la pêche et à la découverte de la faune et de la flore.

Office de Tourisme
23800 DUN LE PALESTEL
Tél. : 05.55.89.24.61

À VISITER

LE BOURG D'HEM

• GORGES DE LA CREUSE
Le décor devient exceptionnel, notamment lorsque les parois abruptes des gorges granitiques se colorent d'automne.
Tél : 05 55 89 09 05

• PLAN D'EAU DU BARRAGE DE L'AGE
Pêche, pédalo, jeux pour enfants, volley-ball, location de barques, départ de chemins de randonnée…
Tél : 05 55 89 24 61

• ROCHER DE JUPILLE
Site d'escalade
Tél : 05 55 62 16 57

CHÂTELUS MALVALEIX

• PLAN D'EAU DE LA ROUSSILLE
Baignade surveillée en juillet-août
Tél : 05 55 80 70 31

• PLAN D'EAU DE LA PRUGNE
Pêche et handi pêche, parcours de découverte de la faune et de la flore.

BONNAT

• EGLISE SAINT SYLVAIN
Eglise fortifiée de la fin du XIIIème siècle.
Tél : 05 55 62 10 38

CHÉNIERS

• ECOMUSEE TUILLERIE DE POULIGNY (à 5km)
Village de Chéniers
Ouverture : d'avril à novembre
Tarifs et horaires au 05 55 62 19 61
www.tuilerie-pouligny.com

Châtelus Malvaleix

The pond of the Roussille is one of the tourist attractions of the town of Châtelus Malvaleix to make your stay in Creuse a successful holiday. You can beneficiate of s upervised swimming in summer, beach for rest, games for children, fishing, pond tower for walking. If you have rented a cottage by the pond, you can enjoy the rolling landscape of the site and observe the animals that will venture near the water.

CURIOUS LOOK

Stele of Pierre Bourdan: During the war, Pierre Maillaud took the pseudonym Pierre Bourdan in memory of this village.Throughout the war, as a journalist, he spoke on the French radio in London. His bust was inaugurated in the Bourg d'hem in 1950.

Fresh break : Enjoy the supervised beach of Le Bourg d'Hem and La Roussille.

Bonnat

The church of Saint Sylvain de Bonnat is remarkable for its fortifications. It is classified and is from the 13th century. It has a nave with three pointed bays, two north and south gates and remains of 14th century fortifications (corbelled turrets at the corners, guardrail, machicolations, hoardings) , wooden altarpiece and 17th century twisted columns.

Le Bourg d'Hem

The village dominates the valley and still seems, from the top of its confluence spur, to watch over the comings and goings of the ancient road below the Guémontet and bordered by century-old box trees. In the village square you will find the bronze stele erected in memory of Pierre Maillaud called Bourdan (1909 - 1948). The name of the village is pronounced «Bourdan».

Châtelus Malvaleix

De vijver van de Roussille is één van de toeristische bezienswaardigheden van de gemeente van Châtelus-Malvaleix die U goede herinneringen aan uw vakantie in de Creuse zal laten. U heeft alles ter plaatse: een badmeester gedurende de zomermaanden, het strand voor de rust, spelen voor de kinderen, vissen en wandelen rond de vijver. Indien U één van de chalets op de oever van de vijver gehuurd heeft, zult U kunnen genieten van het heuvelachtig landschap en zult U de dieren die zich in de buurt van het water wagen kunnen observeren.

BLIKVANGERS

Gedenksteen van Pierre Bourdan : Gedurende de tweede wereldoorlog heeft Pierre Maillaud de pseudoniem Pierre Bourdan gebruikt in herinnering van dit dorp. In 1950 werd zijn buste in Le Bourg d'Hem ingehuldigd.

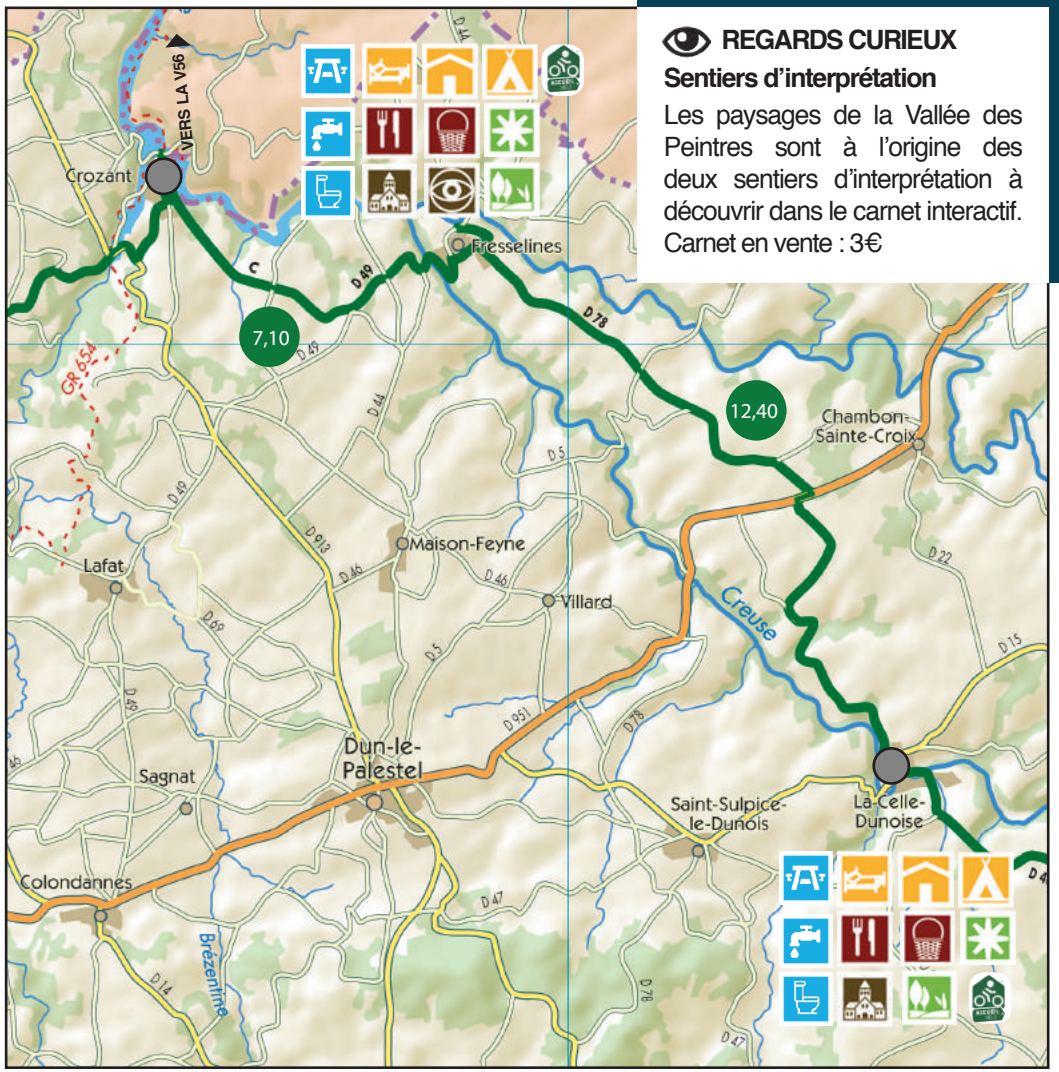
Frisse pause : Geniet van de bewaakte stranden van de Bourg d'Hem en van het waterplan van La Roussille.

Bonnat

De kerk Saint Sylvain van Bonnat is opmerkelijk vanwege zijn versterkingen. Deze 13de eeuwse kerk is geklasseerd. Zij bestaat uit één beuk met drie gotische gewelfde traveeën. Zij heeft twee portalen Zuid en Noord met een rij zuiltjes en kapitelen, er zijn overblijfselen van de versterkingen van de 14de eeuw (hoektorentjes op draagstenen, rondweg, schietgaten). Binnen vindt men een houten retabel met torsiezuilen en standbeelden van de 17de eeuw.

Le Bourg d'Hem

Het dorp domineert de vallei en blijkt nog, vanaf de hoogte van de uitloper van de samenvloeing, te waken op de Romeinse baan omzoomd met eeuwenoude buxus, die ergens onder de Guémontet slingert. Op het dorpsplein ziet U de bronzen stèle opgericht ter gedachtenis van Pierre Maillaud, genaamd Bourdan (1909 - 1948), «la voix de la France Libre». In dit verband: de naam van het dorp wordt « Bourdan » uitgesproken…



REGARDS CURIEUX

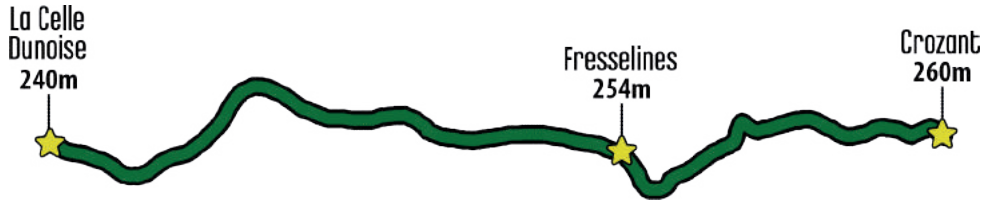
Sentiers d'interprétation

Les paysages de la Vallée des Peintres sont à l'origine des deux sentiers d'interprétation à découvrir dans le carnet interactif. Carnet en vente : 3€

DE LA CELLE DUNOISE À CROZANT

P.61

19,5 km



Office de Tourisme
81, Grande Rue
23800 DUN LE PALESTEL
Tél. : 05.55.89.24.61

Crozant

Au milieu des méandres de la Creuse et de la Sédelle, les ruines de la forteresse de Crozant (XI et XIIème s.), dominent, évoquant l'histoire du château, qui fut, une puissante place forte de la région. Siège des luttes entre Lusignan, Capétien et Plantagenêt, sublimé par George Sand, immortalisé par les peintres impressionnistes tels qu'Armand Guillaumin et Francis Picabia, le site est protégé et classé aux patrimoines historique et naturel.

Fresselines

Le charme des paysages de Fresselines où l'eau tient une place prépondérante a séduit les artistes peintres paysagistes depuis la fin du 19e siècle, l'époque où Maurice Rollinat y a élu domicile et a fait naître à ce bourg une tradition artistique toujours d'actualité. La vallée de la Creuse devient dès 1830, grâce à l'attachement de George Sand au site, le haut lieu du paysagisme en plein air. Séduits par la sauvagerie du paysage, de nombreux peintres s'en inspirèrent; Claude Monet, Armand Guillaumin, Francis Picabia, entre autres, immortalisent les paysages du confluent des deux Creuse, des rives de la Sédelle, des ruines de Crozant, les roches et les bruyères de cette Vallée, à travers leurs œuvres impressionnistes.

La Celle Dunoise

Le très pittoresque village de La Celle-Dunoise apparaît comme un havre de paix. Accroché sur un flanc de la vallée de la Creuse, le village semble être un îlot émergeant de la verdure. Depuis le milieu du XIXème siècle, de nombreux peintres ont succombé au charme du très beau panorama de La Celle Dunoise et du grand méandre des Sillons. A l'entrée du bourg, un tableau d'Eugène Alluaud (1866-1947), un des représentants marquants de l'Ecole de Crozant, s'offre au regard du visiteur. De Glénic à Crozant, la Vallée des Peintres Impressionnistes ne compte plus les sites panoramiques et parfois plus intimes qui ont fait l'œuvre de tant de peintres célèbres.

À VISITER

CROZANT

• ANCIENNE FORTERESSE MEDIEVALE
Ouverture : avril-novembre
Tarifs et horaires au 05 55 89 09 05
www.forteresse-crozant.com

• HOTEL LEPINAT
Ouverture : avril-novembre
Tarifs et horaires au 05 55 63 01 90
www.hotel-lepinat.com

GORGES DE LA CREUSE

• CROISIERE DE 24 KM
Hôtel du Lac
Ouverture : 2er avril au 30 septembre
Tarifs et horaires : au 05 55 89 81 96 ou sur www.hoteldulac-crozant.com

• ARBORETUM DE LA SEDELLE
Villejoint
Ouverture : 1er mai au 31 octobre
Tarifs et horaires : au 05 55 89 83 16
ou sur www.arboretumsedelle.com
Visites guidées possibles

• JARDINS CLOS DU PREFONS
34 Villejoint
Ouverture : 1er juillet au 31 août
Tarifs et horaires : au 05 55 89 82 59
ou sur www.jardinsclosduprefons.weebly.com
Visites commentées possibles

• JARDIN LES GARGALHOUS
Collection de roses anciennes, botaniques et modernes.
Châtre 23450 Fresselines
Tarifs et horaires au 06 42 78 02 77

FRESSELINES

• ESPACE MONET-ROLLINAT
Arts graphiques, sonores, plastiques, musicaux… Découvrez le travail d'artistes contemporains dans la Vallée de la Creuse, ainsi que celui de Claude Monet et Maurice Rollinat
Tarifs et horaires au 05 55 89 27 73
www.espace-monet-rollinat.com

HÉBERGEMENT «ACCUEIL VÉLO»

• L'ÉCOLE BUISSONNIÈRE
23800
LA CELLE DUNOISE
Tél : 05 55 89 23 49
ecolebuissoniere@netcourrier.com
www.ecole-buissonnière.tm.fr

• LA CHAUMIERE D'ARSÈNE
2 la Charpagne
23450 FRESSELINES
Tél : 06 42 57 45 28
newlife23450@gmail.com
www.lachaumieredarsene.fr

• LE NID DES 2 CREUSE
6 rue Claude Monet
23450 FRESSELINES
Tél : 06 32 98 60 55
nid2creuse@orange.fr
www.nid2creuse.fr

SITE DE LOISIRS «ACCUEIL VÉLO»

• LE PARADIS DE PABLO
(centre équestre)
15 rue des Pradelles
23800 LA CELLE DUNOISE
Tél : 06 01 76 15 63
contact@paradisdepablo.fr
www.leparadisdepablo.fr

Crozant

In the middle of the meanders of the Creuse and the Sédelle, the ruins of the Crozant fortress (11th and 12th centuries), dominate, telling the history of the castle, which was a powerful place in the region. Seat of the struggles between Lusignan, Capetian and Plantagenet, the site, which was sublimated by Georges Sand and immortalized by impressionist painters such as Guillaumin and Picabia.

Fresselines

The charm of the landscapes of Fresseline, where water holds an important place, has seduced many artists landscape painters since the 19th century, when Maurice Rollinat started to live in this village and instaured an artistic tradition that is still here. The two Creuse, the banks of the Sédelle, the ruins of Crozant and the rocks and the heathers of the Painters are immortalized by Monet, Guillaumin and Picabia.

La Celle Dunoise

The very picturesque village of La Celle-Dunoise appears as a haven of peace. Clinging to a hillside in the Creuse valley, the village seems to be an islet emerging from the greenery.
Since the middle of the 19th century, many painters have succumbed to the charm of the beautiful panorama of La Celle Dunoise and the great meander of the Sillons. At the entrance to the village, a painting by Eugène Alluaud, one of the leading representatives of the Crozant School, is on display for the visitor to see. From Glénic to Crozant, the Valley of the Impressionist Painters no longer counts the panoramic and sometimes more intimate sites that have been the work of so many famous painters.

CURIOUS LOOK

Path of Interpretation : The landscapes of the Valley of the Painters are at the origin of the two interpretation trails to be discovered in the interactive notebook.

Crozant

Te midden van de kronkels van de Creuse en de Sédelle verheffen zich de ruïnes van de burcht van Crozant (11de en 12de eeuw), getuigenis van de geschiedenis van het kasteel dat één van de machtigste versterkte plaatsen van de streek was. Dit landschap, decor van de oorlogen tussen Lusignans, Capétiens en Plantagenêts, beschreven door George Sand en voor eeuwig bekend gemaakt door de impressionistische schilders, zoals Armand Guillaumin en Francis Picabia, is als historisch en natuurlijk erfgoed beschermd en geklasseerd.

Fresselines

Sinds het einde van de 19de eeuw heeft de charme van de landschappen van Fresselines, waar het water overal aanwezig is, de schilders verleid. Maurice Rollinat is hier komen wonen en hij heeft aan dit dorp een artistieke reputatie gegeven die vandaag nog van actualiteit is. Getroffen door het wilde karakter van het landschap, inspireerden talrijke schilders zich hiervan: met hun impressionistische schilderijen hebben Claude Monet, Armand Guillaumin...

La Celle Dunoise

Het schilderachtig dorpje van La Celle-Dunoise is een oase van rust. Het dorp, dat gebouwd is op de rotsachtige oever van de vallei van de Creuse, daagt op als zijnde een eilandje dat boven het groen uitsteekt. Sinds de jaren 1850 zijn vele schilders onder de charme gekomen van het prachtig panorama van La Celle Dunoise et van de grote kronkel van de Sillons. Van Glénic tot Crozant, in de vallei van de Impressionistische Schilders, zijn er tal van panoramische, maar soms ook intieme, landschappen die men terugvindt in de werken van talrijke schilders.

BLIKVANGERS

Leerpaden.
De landschappen van de Schildersvallei hebben twee leerpaden geïnspireerd. Te ontdekken aan de hand van het interactief boekje, te koop aan de prijs van 3€.

POUR ALLER PLUS LOIN

PRATICAL INFORMATIONS/ PRAKTISCHE INFORMATIE

• LES BOUCLES LOCALES / LOCAL CIRCUITS / LOKALE FIETSLUSSEN

Envie d'une petite promenade en vélo ? Ces circuits locaux de petites distances (35 kms maximum) et à difficulté modérée ont été spécialement conçus pour la pratique du vélo familiale et touristique. Les 12 boucles sont balisées et facilement accessibles à partir de totems positionnés au départ de chaque circuit. Sur des routes avec moins de 500 véhicules/jour, les tracés privilégient le passage à proximité de sites touristiques, points de vue remarquables, points restauration... Les 25 autres circuits (non balisés) sont également en téléchargement sur le site : www.vacances-sports-nature.com

LES FICHES DÉTAILLÉES AVEC LES CARTES DE L'ENSEMBLE DES BOUCLES LOCALES SONT DISPONIBLES DANS LES OFFICES DE TOURISME

DETAILED SHEETS WITH MAPS OF LOCAL LOOPS ARE AVAILABLE IN THE OFFICES / KAARTEN VAN LOKALE LOOPS ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ DIENST TOERISME.

Want a bike ride ? These kinds of circuits have been created for a family and touristic practice.
The 12 circuits are signed routes and easily accessible by the totems located at the start of each circuit.
On roads with less than 500 vehicle / a day , the circuits passe by touristic sites, beautiful points of view and food restauration. 25 other non signed circuits are also available for download on the website : www.vacances-sports-nature.com

Zin in een korte wandeling te fiets ? Deze korte lokale fietsroutes met beperkte moeilijkheidsgraad werden speciaal ontworpen voor de familiale en toeristische fietspraktijk. De 12 lusvormige ritten zijn bewegwijzerd en gemakkelijk vindbaar dankzij de richtingspalen geplaatst bij het start en het eindpunt van elke rit. 25 andere routes (niet bewegwijzerd) kunt U ook downloaden op de website : www.vacances-sports-nature.com

TERRE 2024 DE JEUX

VTT ET CYCLO

ICI VIVENT LES JEUX

Fier d'annoncer que l'Institut Régional de Formation Jeunesse et Sports (IRFJS) a été retenu comme Centre de Préparation aux Jeux

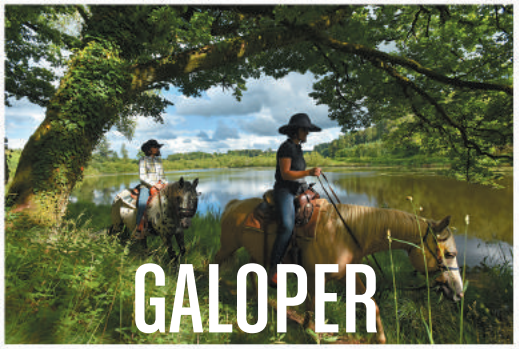
VILLE DE GUÉRET

AMBASSADEURS - ÉVÉNEMENTS - PRATIQUE

SPORT La Creuse

Retrouvez des idées de circuits et téléchargez les traces GPS sur

www.vacances-sports-nature.com



avec les manifestations et les parcours labélisés «Rando Qual'Iti Creuse»

Retrouvez-nous sur notre page Facebook et suivez toute l'actualité : #SportEnCreuse

LE TOUR DE LA CREUSE À VÉLO

>>> SUR FRANCE VÉLO TOURISME <<<

PLUS DE 400 KMS D'ITINÉRAIRES BALISÉS

4 TRONÇONS
6 ÉTAPES
4 LIAISONS

À TRAVERS DES PAYSAGES À COUPER LE SOUFFLE

DÉCOUVREZ LES CARTES DES PARCOURS ET TÉLÉCHARGEZ LES .GPX

France vélo TOURISME

toutes les informations et itinéraires sur :
www.francevelotourisme.com/carte/tour-de-creuse-a-velo

THE TOUR OF THE CREUSE BY BIKE IS AVAILABLE ON FRANCE VÉLO TOURISME / VINDT U OP FRANCE VÉLO TOURISME.

Vélo & FROMAGES

• VÉLO & FROMAGES
(26 SITES FROMAGERS)
UN ITINÉRAIRE AFFINÉ DANS LA CREUSE

De vallée en vallée, faites étape dans les villages de caractère et, tel un pélerin découvrez les petites chapelles et les châteaux qui bordent l'itinéraire et de jolis parcours au fil de l'eau. Fromages de chèvres, de vaches et petits marchés agrémenteront votre traversée du Département.

Retrouvez toute l'information sur le guide pratique «Le Petit Futé® Vélo & Fromage».

Bike & cheese (26 CHEESE SITES)
A refined itinerary in the Creuse
From valley to valley, stop off in villages of character and, like a pilgrim, discover the small chapels and castles that line the route and the pretty courses along the water. Cheeses from goats, cows and small markets will enhance your journey through the Department. Find all the information on the practical guide «Le Petit Futé® Vélo & Fromage».

Fiets & kaas (26 KAAS SITES)
Een verfijnde route in de Creuse
Maak van vallei tot vallei een stop in karaktervolle dorpen en ontdek als een pelgrim de kleine kapellen en kastelen langs de route en de mooie waterlopen. Kazen van geiten, koeien en kleine markten zullen uw reis door het departement verrijken. Vind alle informatie in de praktische gids «Le Petit Futé® Vélo & Fromage».

LE SAVIEZ-VOUS ?

• La Véloroute V87, dont fait partie la Véloroute Est, est un itinéraire inscrit au schéma national des véloroutes et voies vertes devant à terme relier Montluçon à Montauban, en traversant 5 départements et 3 régions, soit environ 600 kms.

Actuellement 317 kms sont aménagés :
> 36 km dans l'Allier (dont 6 kms de voie verte)
> 135 km en Creuse
> 146 km en Corrèze

Did you know?
The cycle route V87 which includes the Eastern Cycle Route, is a registered itinerary at the national plan for cycle routes and greenways which would link Montluçon to Montauban, crossing 5 departments and 3 regions: so around 600 kms.

• Des liaisons avec les départements limitrophes : la V49 (Indre à Vélo – St Pierre le bost / Chambn connecté à l'été 2021 avec Chateauroux) ainsi que les 2 raccordements avec la Haute-Vienne fraichement en service (Bénévent – Laurière + ST Martin Ste Catherine / St Léonard de Noblat) et la V93 (Royère de Vassivière – Auphelle – St Léonard de Noblat) et pour l'été 2021 le racoordement Crozant avec l'Indre (V56).

CREDIT PHOTOS : ©J.Damase - ©M.Angala - ©FM Lac de Vassivière ©Saison d'Or - ©Collection ADRT23 - ©S.Parouty - ©R.Lacroix - ©J.Moulinat - ©OTPEV - ©OTPaysSostranien

EDITEUR : Tourisme Creuse - (avec le soutien financier du Conseil Départemental de la Creuse)
9, avenue Fayolle - B.P 243 - 23005 GUERET CEDEX
Tél. 05 55 51 93 23 - Fax : 05 55 51 05 20
contact@tourisme-creuse.com - www.tourisme-creuse.com
Président de l'ADRT 23 : Nicolas SIMONNET - Directeur de la Publication : Sébastien Debarge - Photo de couverture : Jérôme Trindade
Conception et réalisation : Jérôme Trindade Tourisme Creuse - Impression : Imprimerie Champagnac. Document imprimé avec des encres végétales par un imprimeur labellisé Imprim'Vert. Document non contractuel.

Avertissement : Bien qu'une grande attention ait été accordée aux informations sélectionnées dans ce Magazine, l'Agence de Développement et de Réservation Touristiques - Tourisme Creuse ne saurait être tenue pour responsable des erreurs éventuelles y figurant. Les tarifs mentionnés dans ce guide sont donnés à titre indicatif.

Cartographie ACTUAL - Reproduction interdite sauf autorisation : www.actual.tm.fr
AUTORISATION 1262-23/VF/11-20

WWW.TOURISME-CREUSE.COM

PARTAGEZ VOS PLUS BELLES BALADES À VÉLO EN CREUSE

RENDEZ-VOUS SUR FACEBOOK ET INSTRAGRAM :

TOURISME EN CREUSE POUR PARTAGER VOS PHOTOS ET VIDÉOS !

Share your photos and videos of your most beautiful bike rides in Creuse on Facebook and Instagram !
Deel uw foto's en uw video's op Facebook et Instagram !

Vous rencontrez une difficulté ou constatez une dégradation sur l'itinéraire signalez-le à l'adresse suivante : veloroute@creuse.fr

If you are encountering difficulties or if you notice a degradation on the itinerary don't forget to report it to : veloroute@creuse.fr

Indien U een moeilijkheid of een degradatie op de weg opmerkt, gelieve dit te melden op volgend adres: veloroute@creuse.fr: